



Das Dorf-Spiegel



homecinema

Mühlebachweg 5A/B
 3506 Grosshöchstetten
 Phone +41 31 711 00 00
 Fax +41 31 711 01 00
 info@homecinema.ch
 www.homecinema.ch



JVC hat sich selber - und alle anderen - übertroffen!

Das beste Bild - ohne Wenn und Aber!
Von unserer Kundschaft unabhängig mehrfach bestätigt!

Die neue Projektorgeneration hat deutlich mehr Licht (1700 - 1900 ANSI Lumen) als die Vorgänger, den mit Abstand besten Nativkontrast der Branche und setzt sich somit unangefochten an die Spitze!

Kommen Sie vorbei uns lassen auch Sie sich überzeugen!



4K
 e-shift3

In verschiedenen Ausführungen und Preisklassen: DLA-RS600, DLA-RS500, DLA-RS400. Ab CHF 4800.00 inkl. 8.0% MWST

Sie sollten
 ein Rendez-vous
 bei Schusters
 einfädeln.

präzis • modisch • individuell
SCHUSTER
 SPORTBRILLEN KONOLFINGEN

www.schuster-optik.ch • 031 792 01 01



Ulmann + Bachmann GmbH

Holzbau Parkett

Sonnhaldenweg 3A
 3506 Grosshöchstetten
 031 711 44 51

Ihr Fachmann für Umbauten
 und Renovationen!

MINERGIE®
 FACHPARTNER



HOCH- UND TIEFBAU
 GROSSHÖCHSTETTEN

031 710 44 44
 geb.baertschiag@bluewin.ch

Wir bauen für Sie - Sie bauen auf uns

Impressum

Dorf-Spiegel

Offizielles Informationsorgan der
Einwohnergemeinde Grosshöchstetten

1 | 2016 **Februar**
25. Jahrgang

Erscheinung

5x jährlich

Herausgeber

Gemeinderat Grosshöchstetten

Auflage

1850 Exemplare

Verteiler

Alle Haushalte der Gemeinde Grosshöchstetten
Abonnentinnen und Abonnenten

Redaktion

Redaktionsausschuss
und

Gemeindeverwaltung

Therese Schärer

Kramgasse 3

3506 Grosshöchstetten

Tel. 031 710 21 17

Fax 031 710 21 20

therese.schaerer@grosshoechstetten.ch

Layout und Druck

Druckerei Jakob AG, Grosshöchstetten

Gemeinde Grosshöchstetten

Postfach 158
Kramgasse 3
3506 Grosshöchstetten

Tel. 031 710 21 10

Fax 031 710 21 13

www.grosshoechstetten.ch

info@grosshoechstetten.ch



Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Montag 08.00–11.30 Uhr 13.30–18.00 Uhr

Dienstag geschlossen 13.30–17.00 Uhr

Mittwoch 08.00–11.30 Uhr 13.30–17.00 Uhr

Donnerstag 08.00–11.30 Uhr 13.30–17.00 Uhr

Freitag 08.00–11.30 Uhr geschlossen

**Nach vorheriger telefonischer Absprache
können auch ausserhalb der Öffnungszeiten
Termine vereinbart werden.**

Nächste Ausgabe: **2 | 2016 April**

Redaktionsschluss:

14. März 2016

Erscheinungsdatum:

8. April 2016

In dieser Ausgabe

Notfallnummern	10
Editorial	4
Informationen aus dem Gemeinderat	5
Gemeindenews	
Geschäftsprüfungskommission	8
Aktuelle Bevölkerungszahlen	9
Ersatzwahl Regierungsrat, Eidgenössische-, Kantonale Abstimmungen	9
Ausfüllen Steuererklärung	9
Personelles	11
Stellenausschreibung Mitarbeiter/in Bibliothek	11
Bundesfeier 2016 – Aufruf zur Nutzung Festzelt	11
Pilzkontrolle 2015	13
Neue Hundedatenbank AMICUS	13
Zeit für dich	13
Schwimmbad Grosshöchstetten – Kurse 2016	14
Feuerwehr – Drei auf einen Streich	17
bfu Sicherheitstipps	18
AHV-Zweigstelle	19
Schule, Bildung	
Tanzshow: Personal Development	21
Schulweihnachtsfeier Kirche Grosshöchstetten	22
Weihnachtsfeier Sekundarschule	23
Schul- und Gemeindebibliothek – Jahresbericht	23
Tagesschule Grosshöchstetten	25
Wir Ehemaligen der Sekundarschule Grosshöchstetten	26
Vereine	
Musikgesellschaft Grosshöchstetten	27
Samariterverein Grosshöchstetten	28
Tennisclub Grosshöchstetten	29
Frauenverein Grosshöchstetten	31
Politische Parteien	32
Veranstaltungskalender	38
Gewerbe	
Übergabe Zahnarztpraxis	39
claro Weltladen	39
AN-MO Klinik Grosshöchstetten	41
Tanning Lounge	42
REMAX	43
Kultur, Gesellschaft, Alter	
Kühltür	45
Spitex	46
Kulturangebote der Stadt Bern	46
Kinder und Jugend	
Musikschule Worblental Kiesental	47
Groase	47
Pfadi Kuonolf	49
Kirchen	
Kirchensonntag	50
Seniorengruppe	51
Besinnung nach Taizé	51
Musical Samuel	51
Singkreis Zäziwil	52
Young Church	53
Paar-Brunch	53
Kinderwoche 2016	55
MyLife Workshop	56
Youthalpa	57
Bürgerseite	
Gratulationen, Sportlicher Erfolg, Leserbriefe, Anzeigen, Spruch	59

Liebe Grosshöchstetterinnen, liebe Grosshöchstetter

«Entsorgen? – Ent-sorgen? – Gsorgets gäl!»

Mit Abfall und Schmutzwasser «entsorgen» wir nicht nur Unrat, wir entledigen uns auch unserer Sorge, was damit weiter geschieht. Die Gemeinde kümmert sich darum, dass der Unrat fachgerecht und umweltfreundlich entsorgt wird. Mit dem Herunterspülen des Schmutzwassers oder der Abgabe unseres Abfalls im Container oder im Entsorgungshof ist die Sache für uns erledigt – wir sind diese Sorge los, wir sind in dieser Sache nun sorglos («entsorgt») – wir können es «gsorgets gä»!

Das Leitbild der Gemeinde Grosshöchstetten hält unter anderem bezüglich Entsorgung fest:

Wir schützen und erhalten unsere natürliche Umwelt. Unsere Umweltpolitik dient der Erhaltung einer hohen Lebensqualität.

- *Wir fördern ökologische, wirtschaftliche und nachhaltige Lösungen bei Ver- und Entsorgungseinrichtungen*
- *Wir organisieren die Abfallentsorgung nach dem Verursacherprinzip «vermeiden, vermindern, wiederverwerten und umweltgerecht entsorgen»*

Wie wäre es, wenn die Entsorgung nicht fachgerecht und umweltfreundlich gelöst würde? Es sähe bei uns dann etwa so aus:



Fachgerechte Entsorgung gibt es in der Schweiz erst seit ca. Anfang der 1950er-Jahre.

- Die ARA Grosshöchstetten ist seit 1958 in Betrieb. Vorher wurde das Abwasser ungeklärt in den Mühlebach, dann in die Chise und von dort weiter in Flüsse und Seen geleitet.
- Abfallverbrennung gibt es seit den 1970er-Jahren. Vorher wurde der Abfall meistens in Müllhalden und Deponien «entsorgt».

Ab ca. 1960 begann man sich in der Schweiz Sorgen um die Umwelt zu machen. Einer der Auslöser dafür war die Typhus-Katastrophe 1963 in Zermatt, bei der kontaminiertes Sicker-



wasser aus einer Deponie das Trinkwasser verschmutzte. Ab dann befasste man sich ernsthaft mit diesem Problem.

Heute ist die Reinigung von Abwasser in ARAs (Abwasser Reinigungs-Anlagen) Pflicht. Aktuell sind Spurenstoffe (Mikroverunreinigungen wie Pestizide, Medikamente, etc.) eine grosse Herausforderung für die Fließgewässer und Seen. Sie gelangen aus den ARAs und via diffuse Einträge aus Quellen, wie z.B. der Landwirtschaft in die Gewässer. Das BAFU (Bundesamt für Umwelt) erarbeitet Strategien, um solche Mikroverunreinigungen in den Gewässern zu verringern. Eine Konsequenz davon ist, dass die ARA Grosshöchstetten bis 2035 aufzuheben ist, weil sie den gesetzlichen Anforderungen nicht mehr genügt. Unser Abwasser ist künftig in einer regionalen ARA mit den notwendigen Klärstufen und genügend grossem Vorfluter (Gewässer, in das Abwasser der ARA eingeleitet wird) zu klären. Konkret heisst dies, dass das geklärte Abwasser in die Aare einzuleiten ist. Zudem ist der anfallende Klärschlamm auszufaulen und das so gewonnene Biogas zur Stromerzeugung und/oder Heizung zu nutzen. In der ARAKA AG (ARA Kiesen- und Aaretal) arbeiten wir zurzeit ein entsprechendes Vorprojekt aus.

Bezüglich Abfallentsorgung haben sich die Gemeinden unserer Region seit 1973 in der AVAG (Abfallverwertungs-AG) zusammengeschlossen. Die AVAG betreibt u.a. seit 2003 in Thun eine moderne «Hightech»-KVA (Kehricht-Verbrennungsanlage). In dieser wird aus Abfall Wärme und Strom gewonnen und gewisse Stoffe einer Wiederverwertung/Recycling zugeführt. In Grosshöchstetten wird der Hauskehricht wöchentlich abgeholt und zur AVAG in Thun transportiert. In unserem Entsorgungshof bei der ARA, der durch die Einwohnenden sehr gut frequentiert wird, sammeln wir:

- Flaschen
- Papier und Karton
- Batterien
- Grünabfuhr
- Altmittel
- Getränkekartons
- Altkleider
- Aluminium-Kapseln etc.

In Grosshöchstetten sorgt die Gemeinde für eine fachgerechte Entsorgung von Abfall und Abwasser. Viele emsige Helfer sind dafür verantwortlich, dass wir in einer gepflegten, sauberen und gesunden Umwelt daheim sein dürfen. Wir können es «gsorgets gä»!

Hanspeter Heierli
Gemeinderat, Ressortleiter Betriebe



Genehmigung Intensivlandwirtschaftszone Lenzligen

Die neue Intensivlandwirtschaftszone Lenzligen ist rechtskräftig. Die Stimmberechtigten haben am 24. November 2013 an der Urne den dafür nötigen Änderungen der baurechtlichen Grundordnung (Baureglements- und Zonenplan) zugestimmt.

Nach der Genehmigung durch das Amt für Gemeinden und Raumordnung ist gegen den Beschluss eine Beschwerde eingereicht worden. Diese Beschwerde wurde in der Zwischenzeit zurückgezogen. Somit konnte das zuständige Rechtsamt das Verfahren als erledigt abschreiben. Dadurch treten die neuen Vorschriften der Intensivlandwirtschaftszone in Kraft. Innerhalb dieser neuen Zone sind Bauvorhaben gemäss den dafür erlassenen Zonenvorschriften möglich.

Abstimmungs- und Wahlausschuss

Herr Konrad Bernath trat als Mitglied des Abstimmungs- und Wahlausschusses per 31. Dezember 2015 zurück. Der Gemeinderat hat Frau Katharina Haussener als neues Mitglied per 1. Januar 2016 gewählt.

Liegenschafts- und Schulraumplanung

Der Gemeinderat befasste sich an einer Klausur mit den Eingaben aus der Vernehmlassung zur Liegenschafts- und Schulraumplanung. Die eingegangenen Anregungen und Ideen lässt der Gemeinderat nun durch die zuständige Kommission vertieft prüfen. Dem Gemeinderat ist es ein Anliegen, dass die aus der Bevölkerung eingegangenen Aspekte und Varianten gleichwertig den bereits im provisorischen Bericht beschriebenen Varianten geprüft und gewertet werden.

Im 2016 soll an einer weiteren Klausur der Strategieentscheid beschlossen werden.

Strassenbeleuchtung, Kredit für Ersatz durch LED-Leuchten

Der Gemeinderat hat unter Vorbehalt des fakultativen Referendums einen Kredit von CHF 108'500.– genehmigt. An verschiedenen Strassenzügen sollen die veralteten Leuchtkörper ersetzt und durch LED-Leuchten ausgerüstet werden. Die bisherigen Kandelaber werden belassen und können weiter verwendet werden. Die Erneuerung der Leuchtkörper ist ökologisch wie auch ökonomisch sinnvoll. Mit den neuen energiesparenden und langlebigen LED-Leuchten können bis zu 70 % Energie sowie bis 62 % Unterhaltskosten eingespart werden.

Personalreglement überarbeitet

Der Gemeinderat hat das Personalreglement der Einwohnergemeinde Grosshöchstetten überarbeitet und unter Vorbehalt des fakultativen Referendums genehmigt. Die Inkraftsetzung erfolgte per 1. Januar 2016. Mit der Überarbeitung wurden verschiedene rechtliche Aktualisierungen, Anpassungen an aktuelle Gegebenheiten und Optimierungen vorgenommen.

Kommission Liegenschafts- und Schulraumplanung (LSP)

Die Kommission bearbeitet vorbereitend für den Gemeinderat die aktuellen Fragestellungen für die künftige Strategie LSP. Die bisherige Vertreterin der Dorfvereine, Theresia Bichsel, gleichzeitig Präsidentin des Frauenvereins, hat den Austritt aus der Kommission erklärt. Der Gemeinderat dankt an dieser Stelle Theresia Bichsel herzlich für ihr Engagement zu Gunsten der Kommission.

Die Vereine werden in der Kommission künftig durch Roland Zurflüh, Präsident des FC Grosshöchstetten-Schlosswil, vertreten sein.

Baukommission

Der Gemeinderat hat als Folge des Austritts von Sandra Zumbrunnen (BDP) aus der Baukommission die Nachfolge bestimmt. Thomas Siegrist, geb. 1985, Niesenstrasse 23, Grosshöchstetten, Freie Wählergruppe FWG, wurde als neues Mitglied der Baukommission gewählt für die Zeit vom 01.01.2016 – 31.12.2017.

Kulturkommission

Stefan Ritschard (EVP) hat den Austritt als Mitglied aus der Kulturkommission erklärt, weil er per 1. Februar 2016 als neuer Sachbearbeiter der Gemeindeverwaltung die Aufgabe als Sekretär der Kulturkommission übernehmen wird. Der Gemeinderat hat Urs Freiburghaus, geb. 1974, Mösliweg 6b, EVP, als neues Mitglied der Kulturkommission gewählt für die Zeit vom 1.1.2016 – 31.12.2017.

Ackerbaustellenleiter

Herr Ulrich Stahm wurde per 1. Januar 2016 als neuer Ackerbaustellenleiter der Gemeinde gewählt. Wir wünschen ihm nachträglich einen guten Start, viel Freude und Befriedigung bei den neuen Aufgaben.

Herrn Hansruedi Bähler danken wir an dieser Stelle bestens für sein Engagement und wünschen ihm für die Zukunft alles Gute.



CARROSSERIE - AUTOSPRITZWERK ZEHNDER

- Sämtliche Carrosseriearbeiten
- Ausbeulen ohne Lackieren
- Felgen- und Interieur-Reparaturen
- Spezial-Lackierungen
- Industrie-Lackierungen
- Spot- und Polster-Reparaturen
- Wassertransferdruck
- Scheibentönen
- Scheiben-Reparaturen und -Ersatz
- Oldtimer-Reparaturen
- Fahrzeugfolien (Car Wrap)



VSCI

Carrosserie & Autospritzwerk Zehnder GmbH | Eymattweg 11 | CH-3506 Grosshöchstetten
 Tel +41 (0) 31 711 31 00 | Fax +41 (0)31 711 31 54 | www.carrosserie-zehnder.ch



PHYSIOTHERAPIE & TRAINING GROSSHÖCHSTETTEN

Öffnungszeiten

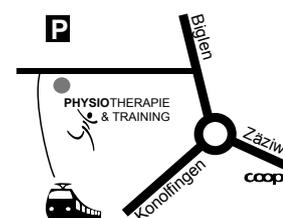
	Sommer Juni-Sept	Winter Okt-Mai
MO	7.30-20.00	7.30-20.00
DI	8.00-18.00	8.00-20.30
MI	8.00-20.00	8.00-20.00
DO	8.00-18.00	8.00-18.00
FR	8.00-18.00	8.00-20.00
SA	8.00-12.00	8.00-12.00

Therapieangebot

- allgemeine Physiotherapie
- manuelle Therapie
- Lymphdrainage
- Neuro Rehabilitation
- med. Trainingstherapie
- Spiraldynamik®

Viehmarktstrasse 7
3506 Grosshöchstetten

Tel. 031 712 03 60
Fax 031 712 03 61



www.physio-grosshoechstetten.ch

Ersatzwahl Geschäftsprüfungskommission

Herr Martin Binggeli hat seinen Rücktritt aus der Geschäftsprüfungskommission bekannt gegeben. Der Gemeinderat hat als Nachfolger Herrn Wolfgang Freyer für die Zeit vom 1. Februar 2016 bis 31. Dezember 2017 gewählt.

Kommission Öffentliche Sicherheit

Mit dem Austritt aus der Feuerwehr per Ende 2015 werden Peter Sutter, Kdt, sowie Urs Brechbühl, Kdt Stv, aus der Kommission öffentliche Sicherheit (KöS) austreten, weil diese von Amtes wegen Einsitz hatten. Die neue Kommandantin, Frau Andrea Eigenheer, war in der bisherigen Funktion als Kdt Stv bereits Mitglied der KöS. Der neue Kdt Stv ab Januar 2016, Niklaus Kirchhofer, wird per 2016 von Amtes wegen Einsitz nehmen.

Kindergarten/Brockenstube

Nach genaueren Abklärungen und einer entsprechenden Kostenzusammenstellung priorisiert der Gemeinderat die Eröffnung eines 4. Kindergartens mittels einer Containerlösung. Der Gemeinderat ist überzeugt, damit eine gute Lösung für die Schule und den Frauenverein zu schaffen.

Die Variante «Brockenstube» wird nicht mehr weiter verfolgt. Die Brockenstube stand ursprünglich als möglicher Standort im Fokus, um für den neuen Kindergarten rasch und mit tiefen Investitionskosten eine Lösung in eigenen bestehenden Räumlichkeiten finden zu können, welche früher schon als Kindergarten genutzt wurden. Aufgrund der neuen Erkenntnisse und mit der nun favorisierten Containerlösung für den neuen Kindergarten ist der Frauenverein als Betreiber der Brockenstube nicht mehr betroffen. Die Brockenstube kann am heutigen Standort weiterbetrieben werden.

Ersatz Tische und Stühle in der Aula

Der Gemeinderat hat einen Kredit von CHF 80'000.– für den Ersatz der Tische und Stühle in der Aula Grosshöchstetten genehmigt. Der Ersatz wurde notwendig, weil für das Mobiliar bereits seit einiger Zeit keine Ersatzteile mehr beschafft werden konnten und vermehrt Tische und Stühle entsorgt werden mussten.

Die besten 100 alten Stühle werden neu im Saal des Rosigschulhauses eingesetzt, weil diejenigen Stühle ohne Reihenverbinder den heutigen Brandschutzvorschriften nicht mehr entsprechen.

Flüchtlingsproblematik

Der Gemeinderat lädt alle Parteien, Kirchen und interessierte Kreise zu einem Gedankenaustausch zur Flüchtlingsproblematik ein. Das Treffen findet Mitte Februar 2016 statt.

Gemeindeversammlung – Ergebnisse

Die Gemeindeversammlung vom 26. November 2015 hat alle beantragten Geschäfte genehmigt.

Budget 2016

Die Gemeindeversammlung hat das Budget 2016 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 928'890.– verabschiedet. Basis dazu bildet eine unveränderte Steueranlage von 1.42 Einheiten.

Neues Tanklöschfahrzeug für die Feuerwehr

Die Gemeindeversammlung hat einen Verpflichtungskredit von CHF 500'000.– für die Ersatzbeschaffung eines Tanklöschfahrzeuges für die Feuerwehr Grosshöchstetten genehmigt.

Weitere Geschäfte

Für die Sanierung und Erstellung der Abwasserleitung Hasliweg inkl. Erstellung des Trennsystems wurde ein Verpflichtungskredit von CHF 260'000.– genehmigt.

Für den Ersatz und den Neubau der Wasserversorgungsleitung Mühlebachweg wurde die Kreditabrechnung vorgelegt.

Als Rechnungsprüfungsorgan für die Jahresrechnungen 2016 – 2019 wurde die Finances Publiques AG, Bowil, gewählt.

Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Grosshöchstetten

Jahresrückblick 2015 der Geschäftsprüfungskommission

Gemäss Gemeindeordnung erstellt die Geschäftsprüfungskommission (GPK) einmal jährlich einen schriftlichen Bericht über ihre Tätigkeit und das Ergebnis ihrer Prüfungen an den Gemeinderat und die Stimmbürger. Im 2015 hat die GPK fünf ordentliche Sitzungen durchgeführt, an welchen laufende Geschäfte diskutiert und die Protokollauszüge aus dem Gemeinderat geprüft wurden.

Die GPK ist zuständig für die allgemeine Überwachung des korrekten Funktionierens der Verwaltung und der Behörden in unserer Gemeinde. Die buchhalterische Prüfung der Gemeindefinanzrechnung ist nicht die Aufgabe der GPK. Diese Aufgabe wurde im 2015 von der ROD Treuhand wahrgenommen, der Treuhandgesellschaft des Schweizerischen Gemeindeverbandes.

Die GPK beurteilt die Rechtmässigkeit und Zweckmässigkeit der Geschäfte des Gemeinderats und der Verwaltung, wobei sie die Kompetenzen der jeweiligen Stellen respektiert. Die GPK ist nicht befugt, operative Entscheide zu fällen. Über das Ergebnis ihrer Prüfungshandlungen berichtet die GPK fallweise entweder an den Gemeinderat, an den Geschäftsleiter der Gemeinde oder direkt an die Stimmbürger anlässlich einer Gemeindeversammlung. Gegebenenfalls stellt die GPK Anträge an die verschiedenen Instanzen.

Die GPK erfüllt ihren Auftrag grundsätzlich auf drei Arten:

1. sie prüft obligatorisch diejenigen Finanzgeschäfte, über die die Bevölkerung abstimmen muss,
2. sie begleitet laufende Angelegenheiten des Gemeinderats, die von besonderem Interesse sind,
3. sie wählt ein zu prüfendes Thema aus eigener Initiative oder auf Grund eines Hinweises von Dritten aus.

1. Obligatorische Prüfungshandlungen

Zu den obligatorischen Prüfungshandlungen der GPK gehört der Mitbericht zu den Finanzgeschäften des Gemeinderats, über welche die Bevölkerung an Gemeindeversammlung oder Urne abstimmt. Im 2015 waren dies:

- **Gemeindefinanzrechnung 2014**; Kommentar: Die Rechnung ist sauber und transparent ge-

führt. Die Revisionsstelle ROD stellt in ihrem Bericht keine Probleme fest.

- **Urnenabstimmung vom 14. Juni, Umwandlung des gemeindeeigenen Elektrizitätswerks in die Energie Grosshöchstetten AG**: In der Abstimmungsvorlage gibt die GPK ihrer Meinung Ausdruck, dass in den Abstimmungsunterlagen die Ergebnisse der umfangreichen Vorarbeiten durch Gemeinderat und Elektrokommision korrekt präsentiert werden. Die GPK hat demzufolge keine Vorbehalte gegen die Durchführung der Urnenabstimmung.
- **Budget 2016**; Die GPK kann die Budgetpositionen mit den Erläuterungen des Vorberichts nachvollziehen und hat somit keine Einwände oder Kommentare zum Budget.
- **Verpflichtungskredit Beschaffung neues Tanklöschfahrzeug**; Keine Einwände seitens GPK.
- **Verpflichtungskredit Abwasserleitung Trennsystem Hasliweg**; Auch gegen dieses Geschäft ist aus Sicht GPK nichts einzuwenden.
- **Kreditabrechnung Wasserversorgungsleitung Mühlebachweg**; Lediglich Kenntnisnahme durch die Gemeindeversammlung, kein Mitbericht GPK.

Ein weiteres obligatorisches Aufgabengebiet der GPK ist die Aufsicht über die Einhaltung der auf Gemeindeebene anwendbaren Datenschutzgesetze und -regulierungen. Die beiden Zuständigen für dieses Ressort, Reto Bichsel und Eric Blatter, informieren über das Prüfungsergebnis in einem separaten Bericht.

2. Übersicht über weitere Aktivitäten der GPK

Auch im 2015 hat sich die GPK mit diversen für die Gemeinde wichtigen Themen beschäftigt, u.a. wie jedes Jahr mit der Finanz- und Investitionsplanung. Ein Schwergewicht der Tätigkeit der GPK bildete im 2015 die Auseinandersetzung mit den laufenden Grossprojekten der Gemeinde. Dies sind bzw. waren die Umwandlung des gemeindeeigenen Elektrizitätswerks in die Energie Grosshöchstetten AG (vgl. oben «Urnenabstimmung»), das Projekt Liegenschafts- und Schulraumplanung (LSP), die Zukunftsplanung der ARA (ARAKA AG) und nicht zuletzt die

Vorarbeiten für die Evaluierung einer Fusion mit der Gemeinde Schlosstal. Die GPK entschied sich in Betracht des Umfangs der vorgenannten Geschäfte, ihre Ressourcen auf diese zu konzentrieren und dafür im 2015 auf die Durchführung eines formellen Audits der Gemeindeverwaltung zu verzichten. Dies auch aufgrund der Tatsache, dass keine spezifische, drängende Thematik auszumachen war.

Auch im letzten Jahr hat sich die GPK wieder mit Vertretern des Gemeinderats und der Verwaltung zum Gedankenaustausch getroffen. Dabei wurden u.a. die oben erwähnten Grossprojekte angesprochen. Auf Ersuchen der GPK wurde zudem die Systematik des Informationsflusses zwischen Gemeinderat und GPK diskutiert. Diese Thematik beschäftigt die GPK schon längere Zeit. Sie setzt sich für grösstmögliche Transparenz und eine möglichst systematische Struktur des Informationsaustausches ein. Der mittlerweile etablierte Prozess ist insofern ausgewogen, als er einerseits dem Gemeinderat einen gewissen Spielraum belässt und andererseits der GPK erlaubt, ihren Pflichten korrekt nachzukommen.

Des Weiteren hat sich die GPK im 2015 unter Einbezug der Fachstelle des Kantons mit dem Prozedere von Beschaffungen durch die Gemeinde befasst, welche unter das öffentliche Beschaffungsrecht fallen. Die GPK hat Gemeinderat und Verwaltung Rückmeldung in Form einer Empfehlung für zukünftige Beschaffungsprojekte gegeben. Mit Interesse verfolgt die GPK weiterhin die (finanzielle) Entwicklung unseres Hallenbads. Schliesslich vertiefte die GPK mit den Zuständigen der Gemeinde die Umstände der Übernahme eines Wegs ins Gemeindeeigentum.

Die GPK (Hansruedi Bähler, Raymond Beutler, Reto Bichsel, Martin Binggeli und Eric Blatter) bedankt sich für das Vertrauen der Bevölkerung sowie für die konstruktive Zusammenarbeit mit Gemeinderat und Verwaltung. Die GPK steht der Grosshöchstetter Bevölkerung für Anliegen, Klagen und Anregungen, die das Funktionieren unserer Gemeinde und ihrer Verwaltung betreffen, als Anlaufstelle zur Verfügung.

Geschäftsprüfungskommission
Grosshöchstetten

Datenschutzbericht 2015

Gestützt auf Ziffer 4 lit. e von Anhang I zur Gemeindeordnung ist die Geschäftsprüfungskommission die Aufsichtsstelle für Datenschutzfragen der Gemeinde Grosshöchstetten im Sinne der kantonalen Datenschutzgesetzgebung. Die Aufgaben der Aufsichtsstelle sind in Art. 34 des kantonalen Datenschutzgesetzes (KDSG) aufgezählt und umfassen Beratungs-, Kontroll- und Aufsichtstätigkeiten. Gemäss Art. 34 Abs. 1 lit. m KDSG und Ziffer 4 von Anhang I zur Gemeindeordnung informiert die Aufsichtsstelle die Öffentlichkeit bzw. Gemeinderat und Stimmberechtigte periodisch über ihre Tätigkeit.

Nebst der Kontrolle von erteilten Auskünften durch die Gemeinde Grosshöchstetten nahm die Aufsichtsstelle ihren Prüfauftrag mittels einer Besprechung mit dem Geschäftsleiter und der Sachbearbeiterin Bürgerdienste wahr.

Die Aufsichtsstelle liess sich anlässlich ihrer Prüfung über die aktuelle Organisation und die ergriffenen Massnahmen im Bereich des Datenschutzes bzw. der Datensicherheit ausführlich informieren. Alle Fragen und Diskussionspunkte wurden offen, kooperativ und vollständig beantwortet.

Die Gemeinde hat im Jahr 2015 gestützt auf Art. 9a Abs. 3 der Gemeindeordnung 6 Listenauskünfte an gemeinnützige und kulturelle Vereine und in Anwendung des kantonalen Datenschutzgesetzes drei Auskünfte ins Ausland erteilt. Die Auskünfte erfolgten korrekt.

Gesuche von Privatpersonen um Akteneinsicht in die betreffenden Datensammlungen sind im Jahr 2015 keine eingereicht worden. Bei der GPK gingen im Berichtsjahr auch keine aufsichtsrechtlichen Anzeigen (Beschwerden) von

Bürgerinnen und Bürgern im Zusammenhang mit dem Datenschutz ein.

Unsere Prüfungen bestätigen, dass die Gemeinde im Umgang mit Daten und Informationen die nötige Sorgfalt anwendet und sich der verschiedenen Risiken im Zusammenhang mit dem Datenschutz und der Datensicherheit bewusst ist. Offene Punkte, welche aus datenschutzrechtlicher Sicht einer Optimierung bedürfen, sind dokumentiert. Diesbezüglich schlägt die GPK dem Gemeinderat soweit nötig konkrete Massnahmen vor.

Geschäftsprüfungskommission
Grosshöchstetten

Bevölkerungszahlen per 1.1.2016 der Gemeinde Grosshöchstetten

	Männer	Frauen	Total
Schweizerinnen und Schweizer	1'593	1'624	3'217
Ausländische Staatsangehörige	189	154	343
Total	1'782	1'778	3'560

Regierungsrat Ersatzwahl, Eidgenössische- und Kantonale Abstimmung vom 28. Februar

Regierungsrat Ersatzwahl

Die Ersatzwahlen für den Regierungsrat finden am 28. Februar 2016 statt, ein allfälliger zweiter Wahlgang am Sonntag, 3. April 2016.

Eidgenössische Vorlagen

- «Für Ehe und Familie – gegen die Heiratsstrafe»
- «Zur Durchsetzung der Ausschaffung krimineller Ausländer (Durchsetzungsinitiative)»
- «Keine Spekulation mit Nahrungsmitteln!»
- Änderung des Bundesgesetzes über den Strassentransitverkehr im Alpengebiet (Sanierung Gotthard-Strassentunnel)

Kantonale Vorlagen

- Änderung des Gesetzes betreffend die Einführung der Bundesgesetze über die Kranken-, die Unfall- und die Militärversicherung (Krankenkassen-Prämienverbilligung)
- Ausführungskredit für den Neubau für die Rechtsmedizin und die klinische Forschung der Universität Bern an der Murtenstrasse 20–30 in Bern

Steuererklärung elektronisch ausfüllen – einfach, praktisch, sicher!

TaxMe Online

Füllen Sie die Steuererklärung mit **TaxMe-Online** aus – ohne Softwareinstallation.

- Gehen Sie auf www.taxme.ch > **TaxMe-Online starten**
- Ihre Anmeldeinformationen finden Sie auf dem Brief zur Steuererklärung.
- Nutzen Sie bereits im Vorjahr TaxMe-Online? Dann sind Stammdaten und wiederkehrende Angaben erfasst. Während dem Ausfüllen lassen sich auch die Vorjahresdaten öffnen.
- Sie werden Schritt für Schritt durch das Programm geführt, können beliebig oft unterbrechen und später ohne Datenverlust weiterarbeiten.
- Erst mit dem Einsenden der unterschriebenen Freigabequittung sind Ihre Daten für die Steuerverwaltung ersichtlich.
- TaxMe-Online ist immer auf dem aktuellsten Stand.
- Die Datensicherheit ist dank **Datenverschlüsselung** gewährleistet.
- Sie können mit TaxMe-Online auch die Steuererklärung von juristischen Personen und Vereinen ausfüllen.

Hilfe beim Ausfüllen

Für **TaxMe-Online** gibt es **Demoversionen** zum Ausprobieren. Überzeugen Sie sich, wie einfach und praktisch das Ausfüllen ist. Zudem hilft Ihnen der **Leitfaden** «Steuererklärung online ausfüllen leicht gemacht» beim Erfassen.

www.taxme.ch > **TaxMe-Online natürliche Personen**

TaxMe Online Tour

Nutzen Sie die kurzen Videos, die Ihnen verschiedene Themenbereiche von TaxMe-Online Schritt für Schritt erklären.

www.taxme.ch > **TaxMe-Online Tour**

TaxMe Offline

Möchten Sie die Steuererklärung mit dem Computer ausfüllen, ohne mit dem Internet verbunden zu sein? Dann arbeiten Sie mit **TaxMe-Offline**. Vor dem Ausfüllen laden Sie die aktuelle Software lokal auf Ihren Computer. Ausdrucken, unterschreiben und einsenden.

Haben Sie die Steuererklärung im Vorjahr bereits offline ausgefüllt und als .tax-Datei abgespeichert? Laden Sie Ihre Vorjahresdaten in die aktuelle Steuererklärung, indem Sie diese Datei importieren.

Alle Informationen zur Steuererklärung und zu Steuern im Kanton Bern finden Sie unter www.taxme.ch

**Seit über 40 Jahren
bekannt für das Besondere**



Exklusive Lampen, Lampen-
schirme, Klein-Antiquitäten,
Spiegel, Bilder, Geschenke usw.

**Laden: Bernstrasse 2,
Grosshöchstetten
(beim Kreisel)**

Öffnungszeiten:

Donnerstag und Freitag
9.00–12.00 Uhr und 13.30–18.00 Uhr
Samstag 9.00–16.00 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung
unter 079 311 83 27

Mit uns gewinnen Sie immer.



Hauptagentur Grosshöchstetten
Roland Zurflüh
Bernstrasse 8
3506 Grosshöchstetten
Tel. 031 711 29 05
www.emmental-versicherung.ch

emmental
versicherung

Notfallnummern Gemeinde Grosshöchstetten



Sanität	Notruf	144
Polizei	Notruf	117
Feuerwehr	Polizeiposten Konolfingen	031 368 73 01
Vergiftungsnotfälle	Notruf	118
REGA		145
Ärzte		1414
MEDPHONE Notfallarzt	Center Praxis, Dorfstrasse 4c	
Spitex Region Konolfingen	Dr. med. B. Galliker	031 710 35 35
Zahnärzte Gemeinschaftspraxis	Dr. med. P. Stäheli	031 710 35 35
Apotheke	Dr. med. Peyer	031 711 30 11
Tierarztpraxis Schönenboden AG	(Fr. 1.98/Min.)	0900 57 67 47
Elektrizitäts- und Wasserversorgung Strassenunterhalt/Kanalisation	Dorfstrasse 4c, Grosshöchstetten	031 770 22 00
Elektrizität BKW-Störungsdienst	Dr. med. dent. Stefan Jansen	
	Dr. med. dent. David Montagne	
	med. dent. Lubomir Miklas	031 711 11 33
	Apotheke Schneider	031 711 02 88
		031 711 36 70
	während Arbeitszeit	031 710 21 10
	ausserhalb Arbeitszeit	118
	nur ausserhalb Arbeitszeit	0844 121 175

Personelles

Gemeindeverwaltung

Sachbearbeiter Gemeindeverwaltung

Die offene Stelle als Sachbearbeiter Gemeindeverwaltung konnte mit **Stefan Ritschard** besetzt werden. Er hat seine Stelle am 1. Februar 2016 angetreten und ist ins Team der Gemeindeverwaltung zurückgekehrt.

Das Verwaltungsteam heisst Stefan Ritschard nachträglich herzlich willkommen und wünscht ihm bei seinen neuen Aufgaben viel Glück und Befriedigung.

Hauswarte

Frau **Corinne Moser**, Raumpflegerin im Schulhaus Rosig und Kindergarten Stegmatt, wird per 29. Februar 2016 aus dem Hauswartsteam austreten. Sie wird sich künftig auf ihre Aufgabe als Betreuerin in der Tagesschule konzentrieren. Wir danken Corinne Moser für die wertvolle geleistete Arbeit in den letzten Jahren und wünschen ihr bei der Tagesschule weiterhin viel Freude.

Frau **Silvia Brechbühl**, Mitarbeiterin im Entsorgungshof, übernimmt ab 1. März 2016 die Reinigungsarbeiten im Schulhaus Rosig und Kindergarten Stegmatt. Dazu wünschen wir ihr bei diesen neuen Aufgaben einen guten Start und alles Gute.

Offene Stelle

In der Schul- und Gemeindebibliothek Grosshöchstetten ist per 1. August 2016 folgende Stelle zu besetzen:

Mitarbeiter/in Bibliothek (15 %)

Aufgabenbereiche

- Ausleihe inkl. Abrechnung der Tageseinnahmen
- Katalogisieren der Medien
- Weitere Aufgaben nach Vereinbarung

Anforderungsprofil

- Hohe Flexibilität bezüglich Arbeitseinsätzen
- Grosses Interesse an verschiedenen Medien (belesen)
- Bereitschaft, den Grundkurs SAB zu absolvieren, falls noch nicht vorhanden
- PC-Anwenderkenntnisse
- Dialog- und Teamfähigkeit

Die Anstellung erfolgt im Stundenlohn. Das Pensum von ca. 15% entspricht rund 300 geleisteten Stunden pro Jahr. Die Einsätze sind schwergewichtig ausserhalb der Schulferien, also während rund 38 Schulwochen zu leisten.

Ihr nächster Schritt

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens am **Montag, 29. Februar 2016**. Ihre Bewerbung richten Sie bitte an die Einwohnergemeinde Grosshöchstetten, Vermerk «MA Bibliothek», Kramgasse 3, 3506 Grosshöchstetten.

Für nähere Auskünfte steht Ihnen der Geschäftsleiter der Gemeindeverwaltung, Beat Graf, 031 710 21 10, beat.graf@grosshoechstetten.ch, gerne zur Verfügung.

Bundesfeier 2016 – Aufruf an Vereine für Nutzung Festzelt



Der 1. August 2016 fällt auf einen Montag. Das Festzelt, welches für diesen Anlass jeweils auf dem Pausenareal der Sekundarschule Grosshöchstetten aufgestellt wird, soll bereits am Freitag, 29. Juli 2016 montiert werden.

Die Kulturkommission möchte nun Vereinen oder anderen Gruppierungen die Möglichkeit bieten, das Festzelt am Wochenende vom Freitag, 29. Juli 2016 oder Samstag, 30. Juli 2016 für einen Anlass, ein Konzert oder ähnliches zu nutzen.

Das Zelt hat eine Länge von 30 m und eine Breite von 12 m. Ausserdem wird eine Bühne aufgestellt (7.5 m auf 7.5 m).

Interessenten melden sich bitte bis Ende März 2016 schriftlich bei der Gemeindeverwaltung Grosshöchstetten, Kramgasse 3, 3506 Grosshöchstetten oder info@grosshoechstetten.ch.

Die Kulturkommission wird die Eingaben anschliessend prüfen und über die Vermietungen entscheiden.

Kulturkommission Grosshöchstetten



Schnitt **B** dankt

Für zwei Jahre Kundentreue!
Bruno Friederich und Team
031 711 00 22, www.schnitt-b.ch




Ihre Coiffeuse in Grosshöchstetten – bekannt für:

- gutes Hairstyling
- schöne, moderne, rassige Frisuren
- für jedes Alter für Damen, Herren und Kinder und dies zu fairen Preisen.

Mein Motto: **Sich Zeit nehmen und zufriedene Kunden haben!**

Öffnungszeiten:
 Dienstag bis Freitag von 8.00 bis 18.30 Uhr
 Samstag von 7.30 bis 13.00 Uhr
Parkplätze sind vorhanden und signalisiert!

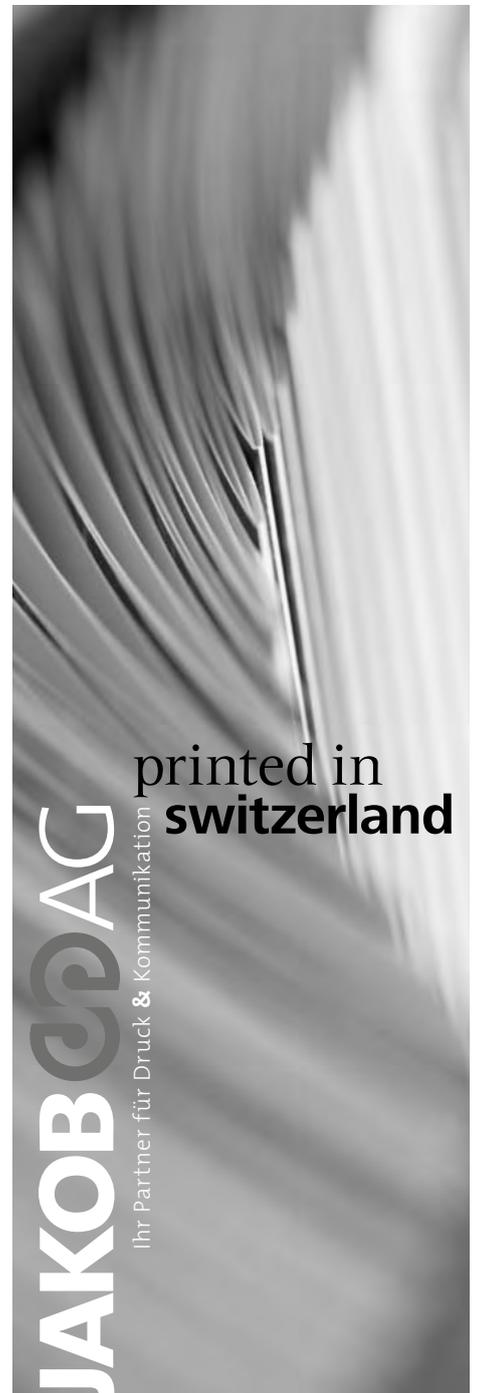
Ich freue mich auf Ihre Anmeldung unter
Telefon 079 330 13 58
 Belinda Hess
 Sonnhaldenweg 25
 3506 Grosshöchstetten

**Die Adresse für Geniesser,
 oder solche die es werden möchten.**



**Täglich grosse Auswahl verschiedener
 Köstlichkeiten für jeden Geschmack.**

Münsingen - Grosshöchstetten - Worb - Rubigen www.confiserie-berger.ch



JAKOB & CO AG
 Ihr Partner für Druck & Kommunikation

printed in
switzerland



Im Jahr 2015 hat die Pilzkontrolleurin, Frau Monika Lehmann, bei 59 Kontrollen aus 10 Gemeinden 75'160 kg Pilze kontrolliert.

Bei den Kontrollen hat sie 15'450 kg ungeniessbare Pilze, 4'560 kg giftige Pilze und 6 Stück tödlich giftige Pilze festgestellt.

21 Kontrollen hat sie von Einwohnern aus Grosshöchstetten kontrolliert.

Wie allgemein bekannt, war das Pilzjahr 2015 wegen der Trockenheit kein erfreuliches Pilzjahr. Dank mehr Regen im Emmental waren die Wälder attraktiver als im Seeland oder Jura, wo es kaum Regen gab.

Obwohl immer mehr Menschen, vor allem Familien, das Pilzsuchen entdecken, ist das Klima für die Pilze um zu wachsen, immer noch das Wichtigste. Ohne Regen keine Pilze.

Neue Hundedatenbank AMICUS

Seit dem 1. Januar 2016 wird eine neue Hundedatenbank mit dem Namen AMICUS (www.amicus.ch) die aktuelle ANIS-Hundedatenbank ersetzen.

Laut Mitteilung der Vereinigung der Schweizer Kantonstierärztinnen und Kantonstierärzte werden praktizierende Tierärztinnen und Tierärzte wie bisher für die Registrierung der Hunde verantwortlich sein. Hundehalterinnen und Hundehalter werden auf www.amicus.ch Zugang zu ihren Daten und zu denjenigen ihrer Hunde haben.

Die Gemeinden werden neu die Personalien der Hundehalterinnen und Hundehalter registrieren.

Zeit für dich – ZFD



Seit 2014 gibt es in Grosshöchstetten das Projekt «Zeit für dich» ZFD, mit dem versuchsweise Nachbarschaftshilfe angeboten wird.

Das Projekt ist langsam angelaufen. Es konnte Hilfe bei Gartenarbeiten, Einkäufen, Umzügen und Begleitung von Langzeitpatienten vermittelt werden. Unser kleines Team freut sich über weitere Anfragen. Auch Personen, die gerne im Projekt mitarbeiten würden, sind herzlich willkommen.

Schwimmkurse für Kinder ab 4 Jahren

Februar 2016 bis Juni 2016



Kursdaten: Jeweils Donnerstag

11. / 18. / 25. Februar 2016
3. / 10. / 17. / 31. März 2016
7. / 28. April 2016
12. / 19. / 26. Mai 2016
2. / 9. Juni 2016

Kursleitung: Frau Erika Reber und Frau Daniela Murmann

Gruppeneinteilung

Nr.	Zeit
1	13.30 – 14.00 Uhr
2	14.00 – 14.40 Uhr
3	14.45 – 15.25 Uhr
4	15.30 – 16.10 Uhr
5	16.15 – 16.55 Uhr
6	17.00 – 17.40 Uhr

Tests

Wassergewöhnung
 Krebs
 Seepferd
 Frosch / Pinguin
 Tintenfisch / Krokodil
 Eisbär / Fortgeschrittene

Anforderungen

ab 4 Jahren
 kann tauchen
 kann gleiten
 kann schwimmen
 kann 20 m schwimmen
 kann crawlern

Die Kurse finden nur mit mindestens 5 Teilnehmern statt.

Änderungen der Kurszeiten vorbehalten.

Kursgeld

Fr. 310.– inkl. Eintritt und Abzeichen (neu ab Februar 2016, 14 Lektionen)

Der Eintritt einer **Begleitperson ist nur bei Kindern unter 6 Jahren inbegriffen.**

Die Schwimmhalle darf **nur im Badeanzug** betreten werden.

Die **Versicherung** ist Sache der Teilnehmenden.

Eine Woche vor Kursbeginn erhalten Sie schriftlich (per Post) die definitiven Kurszeiten mitgeteilt.

Weitere Informationen / Adresse für Kursanmeldung

Schwimmbad Grosshöchstetten, Moosweg 26, 3506 Grosshöchstetten

Tel. 031 711 18 71 oder www.bad-g.ch



Anmeldeschluss: 5. Februar 2016

Anmeldung

Name		Vorname	
Jahrgang		Gruppe Nr.	Kinderschwimmkurs
Vorname / Name Vater oder Mutter			
Adresse			
PLZ / Ort			
Telefon		E-Mail	

Infos und Anmeldung unter 031 711 18 71 oder www.bad-g.ch

Crawlkurse für Erwachsene Februar 2016 bis Juni 2016

Kursdaten: Jeweils Donnerstag

11. / 18. / 25. Februar 2016
10. / 17. / 31. März 2016
7. / 28. April 2016
12. / 19. / 26. Mai 2016
2. / 9. Juni 2016

Kursleitung: Frau Daniela Murmann

Gruppeneinteilung

1	18.30 – 19.15 Uhr	Crawlkurs für Anfänger
2	19.15 – 20.00 Uhr	Crawlkurs für Fortgeschrittene
3	20.00 – 20.45 Uhr	Schwimtraining Crawl, Rückencrawl, Brust, Delfin

Die Kurse finden nur mit mindestens 5 Teilnehmern statt.

Kursgeld

Fr. 340.- inkl. Eintritt

Die **Versicherung** ist Sache der Teilnehmenden.

Weitere Informationen / Adresse für Kursanmeldung

Schwimmbad Grosshöchstetten, Moosweg 26, 3506 Grosshöchstetten
Tel. 031 711 18 71 oder www.bad-g.ch



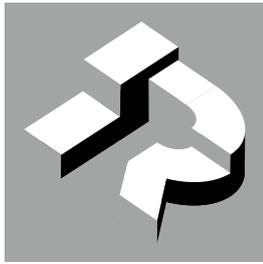
Anmeldeschluss: 5. Februar 2016



Anmeldung

Name		Vorname	
Jahrgang		Gruppe Nr.	Crawlkurs
Adresse			
PLZ / Ort			
Telefon			
E-Mail			

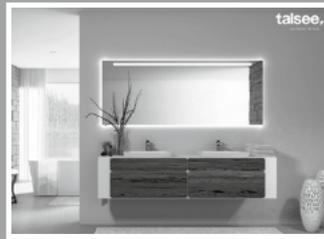
Infos und Anmeldung unter 031 711 18 71 oder www.bad-g.ch



REBER
KÜCHEN AG

- Beratung
- Planung
- Ausführung
- Küchenbau
- Schreinerei
- Badmöbel
- Fenster
- Türen
- Haushaltapparate

*unsere Küchen
und Badmöbel,
ein Traum....*



031 711 21 01 • www.reberkuechen.ch



sutter

Fussorthopädie und Schuhe
Dorfstrasse 10
3506 Grosshöchstetten
www.fussorthopaedie.ch

*kompetent
vielseitig*

Auto Haldimann AG
Grosshöchstetten

www.auto-haldimann.ch
Telefon 031 711 14 41



Seit 30 Jahren die gute Adresse für alle Automarken

mesan.

Die engagierten Metall- und Stahlbauer

Mesan AG
Metall- und Stahlbau

Mühlebachweg 1
3506 Grosshöchstetten
Tel. 031 710 20 20
www.mesan.ch



claro
FAIR TRADE

Praktisches
und Schönes
rund ums Bad

claro Laden Grosshöchstetten
Bahnhofstrasse 9
3506 Grosshöchstetten

Grosshöchstetten – Drei auf einen Streich

Die Feuerwehr Grosshöchstetten kombinierte Verabschiedungen und Neuan-schaffungen mit einer kleinen Feier. Das Motto war «Drei auf einen Streich».

Der erste Streich war die Präsentation der neuen Brandschutzbekleidung. Eine Arbeitsgruppe hatte verschiedene Offerten geprüft und sich schliesslich für das Produkt der Firma «Brand-schutz Ettiswil AG» entschieden. Die nach 14 Jahren nicht mehr taugliche Ausrüstung wurde durch eine optisch aufgehellte und den heuti-gen Anforderungen entsprechende ersetzt. Walter Steffen, Mitarbeiter der Lieferfirma, dankte der Feuerwehr und den Behörden für das Vertrauen.

Zweiter Streich: Ein neues Fahrzeug für den Atemschutz war notwendig, weil unter ande-rem nach neuen Vorschriften keine Personen in der Längsrichtung sitzen dürfen. Auch für diese Beschaffung prüfte eine Kommission diverse Offerten und entschied sich für die einheimi-sche Firma Zawi AG. Das neue, für den Atem-schutz zeitgemäss eingerichtete Fahrzeug, fand grosse Aufmerksamkeit und ermöglicht dem immer wichtiger werdenden Atemschutz-Korps effizientes Wirken.



Das neue Atemschutz-Fahrzeug findet grosse Beachtung.



Abschied von Peter Sutter (rechts) und Urs Brechbühl.



Andrea Eigenheer (rechts) und Niklaus Kirchhofer in den neuen Kleidern.

Im dritten Streich wurden zwei langjährige Feuerwehrmänner verabschiedet, die sich voll und ganz ihrer Aufgabe widmeten: Der noch am-tierende Kommandant Peter Sutter war 30 Jahre lang dabei, davon 10 Jahre als Kommandant. Der stets im Dienste des Atemschutzes tätige Urs Brechbühl diente der Feuerwehr 23 Jahre lang, davon 5 als Vizekommandant. Beide wur-den auf den 31. Dezember 2015 aus dem Dienst entlassen. Sie wurden durch Kreisfeuer-wehrinspektor Fritz Mumenthaler verabschie-det und durften den Dank der angeschlossenen Feuerwehren Oberthal und Schlosswil, sowie von der Gemeinde und dem Samariterverein entgegennehmen. Nachfolger sind Andrea Ei-genheer als Kommandantin und Niklaus Kirch-hofer als Vize.



Bei einem Imbiss wurde rege gefachsimpelt und über «Drei auf einen Streich» diskutiert.



Text und Bilder:
Jürg Streit

Auf dem Internetportal BERN-OST (www.bern-ost.ch/Galerie) finden Sie in der Rubrik «Bildergalerien» weitere Fotos.



Der bfu-Sicherheitstipp

David Steiner, Sicherheitsdelegierter Grosshöchstetten

Mehr «Plaisir» auf Skitouren



Für Skitourengänger gibt es keine signalisierten und vor Lawinengefahr gesicherten Routen. Um ihnen die Auswahl einer möglichst lawinensicheren Tour bei der Planung zu erleichtern, hat die bfu «bfu-Plaisir-Touren» zusammengestellt. Diese sind mässig steil, technisch einfach und bei den Lawinengefahrenstufen 1 und 2 mit kleinem Lawinenrisiko begehbar.

bfu-Plaisir-Touren werden aber weder signalisiert noch vor alpinen Gefahren gesichert, sie werden weder präpariert noch kontrolliert oder beaufsichtigt. Die Bezeichnung «Plaisir» bezieht sich auf das Lawinenrisiko, nicht auf die konditionellen Anforderungen.

Die Begehung sowie die Orientierung mit Hilfe von Karten und evtl. elektronischen Hilfsmitteln liegen deshalb allein in der Verantwortung der Schneesportler. Die Tourenbeschreibung dient als Planungsgrundlage und Hilfsmittel für unterwegs. Erfahrung in der Umsetzung eines Tourenbeschreibs ins Gelände und angepasste Tourenvorbereitung werden vorausgesetzt.

Die Tipps der bfu:

- Informieren Sie sich über Lawinengefahr, aktuelle Verhältnisse und Wetterprognosen.
- Null Risiko gibt es nicht. Deshalb empfiehlt die bfu, die Lawinen-Notfallausrüstung (Lawinenverschütteten-Suchgerät, Schaufel und Sonde) auch auf bfu-Plaisir-Touren immer mitzuführen.
- Die bfu-Plaisir-Touren finden Sie auf folgenden Websites:
www.gipfelbuch.ch (Tourenführer, Stichwort plaisir)
www.gps-tracks.com (Skitouren, Stichwort plaisir)
www.globaltrail.ch (Routen)

Sicher mit chemischen Produkten umgehen



Im Haushalt und im Werkraum befinden sich zahlreiche gesundheitsgefährdende und giftige Substanzen wie z.B. Abwasch- und Reinigungsmittel, Kosmetikartikel, Medikamente, Tabakwaren sowie Düng- und Lösungsmittel.

Jährlich müssen sich in der Schweiz mehr als 12'000 Personen aufgrund von Vergiftungen und Verätzungen behandeln lassen. Besonders häufig sind Kinder betroffen. Wohlriechende Düfte verleiten zum Trinken einer chemischen Flüssigkeit, Kosmetika und Medikamente werden beim Spielen ausprobiert.

Gutes Grundwissen, Disziplin beim Anwenden, Lagern und Entsorgen tragen zum sicheren Umgang bei.

Tipps:

- Bewahren Sie chemische Produkte ausserhalb der Reichweite von Kindern auf (abschliessbarer Schrank, in mindestens 1,6 m Höhe).
- Belassen Sie Gifte, Chemikalien und Medikamente in der Originalverpackung, um Verwechslungen zu vermeiden.
- Beachten Sie die Warntafeln. Ab 1. Juni 2015 gelten neue Gefahrensymbole. Informationen dazu finden Sie auf www.cheminfo.ch.
- Befolgen Sie die Gebrauchsanweisungen.
- Tragen Sie Schutzhandschuhe, bei starken Säuren und Laugen zusätzlich eine Schutzbrille. Sorgen Sie bei Dämpfen für eine gute Belüftung.
- Bringen Sie überflüssige Chemikalien und Medikamente regelmässig in die Verkaufsstellen zurück.
- Rufen Sie im Fall eines Vergiftungsverdachts die Tox Info Suisse an: Telefon 145.

Die wichtigsten Änderungen auf den 1. Januar 2016 bei AHV/IV/EO

AHV/IV/EO – Beitragssatz

Der Beitragssatz an die Erwerbsersatzordnung (EO) sinkt von 0,5% auf 0,45% des Bruttolohnes. Der Arbeitgeber- und Arbeitnehmeranteil beträgt je 0,225%. Der Beitragssatz an die AHV/IV/EO beträgt somit für Arbeitnehmende und Arbeitgebende neu 10,25%.

Beitragssätze	Arbeitgeberbeitrag	Arbeitnehmerbeitrag	Total
AHV	4,200 %	4,200 %	8,40 %
IV	0,700 %	0,700 %	1,40 %
EO	0,225 %	0,225 %	0,45 %
Total	5,125 %	5,125 %	10,25 %

ALV – Beitragssatz

Der maximal versicherte Verdienst in der obligatorischen Unfallversicherung wird von 126'000 Franken auf 148'200 Franken Bruttojahreslohn erhöht.

Der Beitragssatz an die Arbeitslosenversicherung (ALV) von 2,2% vom massgebenden Lohn wird bis zur Höchstgrenze von 148'200 Franken erhoben. Für Lohnanteile über 148'200 Franken beträgt der Beitragssatz an die ALV 1% des massgebenden Jahreslohnes (nach oben unbegrenzt).

ALV-Beitrag

Lohn	Arbeitgeber	Arbeitnehmer	Total
bis Fr. 148'200	1,10 %	1,10 %	2,20 %
ab Fr. 148'201	0,50 %	0,50 %	1,00 %

Beiträge der Selbständigerwerbenden

Der Beitragssatz der Selbständigerwerbenden an die AHV/IV/EO beträgt neu 9.65%. Bei einem Jahreseinkommen von unter 9'400 Franken wird der Mindestbeitrag von 478 Franken erhoben.

Beitragssätze

AHV	7,80 %
IV	1,40 %
EO	0,45 %
Total	9,65 %

Beiträge der Nichterwerbstätigen

Der jährliche AHV/IV/EO-Mindestbeitrag für Nichterwerbstätige beträgt neu 478 Franken (bisher 480 Franken). Der jährliche AHV/IV/EO-Höchstbeitrag für Nichterwerbstätige entspricht 50-mal dem Mindestbeitrag und beträgt neu 23'900 Franken (bisher 24'000 Franken). Nichterwerbstätige Ehefrauen und Ehemänner sind von der Beitragspflicht befreit, sofern der Ehegatte oder die Ehegattin bei der AHV als Erwerbstätiger oder Erwerbstätige gilt und mindestens den doppelten Mindestbeitrag, also 956 Franken pro Kalenderjahr entrichtet.

Altersrenten 2016 / Flexibles Rentenalter

Frauen

Der ordentliche Anspruch auf eine Altersrente beginnt am ersten Tag des Monats nach dem 64. Geburtstag. 2016 werden Frauen mit dem Jahrgang 1952 rentenberechtigt.

Männer

Auch bei den Männern beginnt der ordentliche Anspruch auf eine Altersrente am ersten Tag des Monats nach dem 65. Geburtstag. 2016 werden Männer mit Jahrgang 1951 rentenberechtigt.

Vorbezug der Renten für Frauen und Männer

Die Renten können 1 oder 2 Jahre vorbezogen werden. Dies hat aber eine lebenslängliche Rentenkürzung von 6.8% bei 1 Jahr und 13.6% bei 2 Jahren zur Folge.

2016 können Frauen mit Jahrgang 1953 und Männer mit Jahrgang 1952 die Renten um 1 Jahr vorbezogen. Frauen mit Jahrgang 1954 und Männer mit Jahrgang 1953 können die Renten 2 Jahre vorbezogen.

Die Anmeldungen für den Vorbezug der Renten um 1 bzw. 2 Jahre müssen bis spätestens am letzten Tag des Monats in welchem Sie 63 bzw. 62 bei Frauen und 64 bzw. 63 bei Männern eingereicht werden.

Während des Rentenvorbezugs werden keine Kinderrenten ausgerichtet.

Wer die Renten vorbezogen, untersteht weiterhin der AHV/IV/EO-Beitragspflicht (Frauen bis zur Vollendung des 64. und Männer bis zur Vollendung des 65. Altersjahres).

Aufschub der Renten

Personen, die das ordentliche Rentenalter erreicht haben, können den Bezug der Rente um mindestens 1 Jahr und um höchstens 5 Jahre aufschieben. Damit erhöht sich ihre Altersrente um einen monatlichen Zuschlag. Während des Aufschubs kann die Rente nach freier Wahl abgerufen werden. Weitere Informationen können Sie dem Merkblatt «Flexibles Rentenalter» entnehmen, das Sie bei Ihrer AHV-Zweigstelle beziehen können.

Weitere Informationen, kostenlose Auskünfte, Merkblätter und amtliche Formulare erhalten Sie bei der AHV-Zweigstelle oder unter www.akbern.ch



- Unterlagsböden
- Decorbeläge
- Ausgleichsmörtel
- Leichtbeton

www.fahrnisoehne.ch

Seit über 40 Jahren

Lomi Lomi

ist eine traditionelle Körperarbeit aus Hawaii.

Mit viel Öl wird der ganze Körper mit fließenden, sanften, und kräftigen Streichungen massiert, gedehnt, gelockert und bewegt.

Blockaden lösen sich

und die Energien beginnen zu fließen.

Lomi Lomi steht für eine ganzheitliche Heilkunst.

Eine Wellnessmassage fernab vom Alltag

Lomi Lomi Massage Klassische Massage Rücken plus Nacken

Sonja Hager Amselweg 3a Grosshöchstetten
sonjahager@bluemail.ch
 079 228 97 29

Hier
 könnte
 Ihr
 Inserat
 stehen...

BeTRADI

BeTraDi / Behinderten-Transport-Dienst

**Kostengünstige Alternative für
 Liegendtransporte**

Behinderten-, Patienten-, Betagten-
 und Schultransporte

Tel. 031 711 22 11 / Fax 031 711 33 38
www.betradi.ch / info@betradi.ch

**Geschenkabonnement
 Dorfspiegel**

**Überraschen Sie
 Ihre Freunde und
 Bekannten mit einem
 Dorfspiegel-Abo!**

Gemeindeverwaltung
 Therese Schärer
 Kramgasse 3
 3506 Grosshöchstetten
 Tel. 031 710 21 17
 Fax 031 710 21 20
therese.schaerer@grosshoechstetten.ch

nimmt Ihre Bestellung
 gerne entgegen.



Personal Development

Seminar/Coaching

Tanzshow Schule

Grosshöchstetten

22. und 23. März 2016

Shows:

Aula Sekundarschule

22. März 2016 **15.30 Uhr** Hauptprobe und Schülervorstellung
Eintritt frei (Kollekte)

22. März 2016 **19.30 Uhr** Eintritt Fr. 5.--

23. März 2016 **18.30 Uhr** und
20.15 Uhr Eintritt Fr. 5.--

Neu! Vorverkauf und Reservation ab **7. März**: Papeterie Marti, Grosshöchstetten
Wenige Tickets an der Abendkasse erhältlich

Weitere wichtige und interessante Termine finden Sie
unter www.grosshoechstetten.ch

Schulweihnachtsfeier

Die jährliche Weihnachtsfeier wurde diesmal von den 6 Klassen der Unterstufe und des Kindergartens vorbereitet und durchgeführt. Mit viel Freude spielten und sangen die Kinder zu der Geschichte der kleinen Leute von Swabidoo. Die zahlreichen Zuschauer konnten den Gesang der hellen Kinderstimmen geniessen, ebenso die Musikstücke der Orff- und Flötengruppen, die bereits nach einem halben Jahr Unterricht mit ihrer Darbietung überzeugen konnten.



Die Geschichte erzählt vom Leben der Swabidooler, welche sich gegenseitig mit kleinen Pelzchen beschenken und darum ein glückliches und zufriedenes Leben führen. Leider hören sie auf den schlechten Rat des eifersüchtigen Kobolds und beginnen ihre Pelzchen zu horten. Dabei werden sie unzufrieden und traurig. Die Swabidooler merken zum Glück, dass sie besser wieder zu ihrer früheren Freigebigkeit zurückkehren.



Wir hoffen, dass die ans Publikum verschenkten Pelzchen weiter im Umlauf bleiben und für eine gute und glückliche Stimmung im Dorf sorgen können. Wer kein Pelzchen hat, bekommt ja vielleicht im untenstehenden Lied Ideen, wie jedes einzelne mit wenig Aufwand Freude bereiten kann.

Ich möcht' ein bisschen glücklich sein.
Ich möchte mich mit andern freun.
Ich wünsch' mir, dass mich jemand fragt:
«Wie geht es dir?» und einfach sagt:
«Ich mag dich und bin gern bei dir!»
Das wünsch' ich mir!

Ich möcht' ein bisschen glücklich sein.
Ein Brief, ein Pelzchen winzig klein.
Ein Händedruck, ein nettes Wort,
ein Lächeln... und ich spür' sofort:
Mir geht es ebenso wie dir!
Das wünsch' ich mir!



Fotos: Jürg Streit.
Weitere Bilder finden Sie auf:
<http://www.kprgrosshoehstetten.ch/>



Jahresbericht der Bibliothek Grosshöchstetten

Das Jahr 2015 ging wieder extrem schnell vorbei. Wir hatten viele kleine Erneuerungen und Änderungen.

Projekte Schule

Es wurden wieder Kindergärten eingeführt. Eine Kindergartenklasse mit 24 Kindern ist eine riesige Herausforderung. Ruth Wyss erzählte den Kindern eine Geschichte und erklärte ihnen die Bibliotheksregeln. Am Schluss der Einfuhung durfte jedes Kind 3 Bücher nach Hause nehmen.

Die Zusammenarbeit mit der Schule Mirchel konnte fortgesetzt werden. Mirchel erhielt wieder für alle Altersstufen Klassenkisten. Das heisst, die Schule Mirchel lieh sich rund 200 Bücher unserer Bibliothek aus.

Natürlich kamen ebenfalls alle Klassen aus Grosshöchstetten in die Bibliothek. Dies freut uns sehr und wir unterstützen die Lehrpersonen sehr gerne dabei. Das Angebot der Bucherkisten wurde rege genutzt.

Lesekreis und Buchstart

Der Lesekreis besprach auch dieses Jahr die im Vorfeld gemeinsam definierten Bücher. Vielen Dank für die angenehme Zusammenarbeit.

Der Buchstart wurde wie letztes Jahr 3-mal angeboten. Es waren immer Familien dabei, welche den Varsli und Liedli mit Freude lauschten und mitsangen. Da in Grosshöchstetten viele Angebote für Kleinkinder existieren, bleiben wir im neuen Jahr bei 3 Buchstart-Morgen. Wir hoffen, dass auch im neuen Jahr viele neue interessierte Familien mit ihren Kleinkindern an unseren Buchstart-Morgen kommen.

Lesung Lorenz Pauli, Lesung Esther Pauchard, Erzählnacht, Adventserzahlen
Die Lesung für die Kinder fand im Frühling statt. Wir konnten diese dank der Unterstützung der Kulturkommission organisieren. Lorenz Pauli

bot eine abwechslungsreiche Unterhaltungsshow. Zuerst war es ein Theater, anschliessend wurde zusammen mit den Kindern eine Geschichte erfunden. Selbstverständlich erzählte der Autor auch Geschichten und sang den Anwesenden vor. Zum Schluss konnten die Kinder und Eltern Bücher von Herr Pauli erwerben und unterschreiben lassen.

Im Herbst fand eine Krimi-Lesung mit Esther Pauchard statt. Die Krimis spielen in Thun und Umgebung, was es sehr interessant und fast plastisch machte. Esther Pauchard erzählte von ihrem Alltag als Psychiaterin und Schriftstellerin. Sie las verschiedene Stellen aus ihrem letzten Buch vor und beantwortete die Fragen der Besucherinnen und Besucher. Während dem Apéro nahm sich die Schriftstellerin viel Zeit um Bücher zu signieren und zu plaudern.

Die Erzählnacht fand am Freitag, den 13. November statt. Das Thema «Hexereien und schwarze Katzen» passte wie die Faust aufs Auge. In der Bibliothek wurde ein Zaubertrank ausgeschrieben, Hotdogs angeboten sowie gebastelt und gezeichnet. Ruth Wyss hat gruselige, zum Thema passende Geschichten erzählt. Es gab viele glückliche Gesichter und die Rückmeldungen waren durchwegs positiv.

Ruth Wyss hat im Dezember eine Adventsgeschichte erzählt. Es waren wieder 14 Kinder anwesend, welche die Geschichte im kleinen Rahmen sehr genossen. Vielen Dank Ruth für Deinen Einsatz mit den «Kleinen».

eBook Angebot

Neu haben wir das eBook Abonnement ins Angebot aufgenommen. Wir konnten im ersten Jahr 15 Abos verkaufen. Dies freut uns sehr und wir hoffen, wir können das Abo noch mehr Personen schmackhaft machen. Natürlich sind wir der Meinung, dass das Buch nicht ersetzt werden kann. Jedoch ist ein Gemeinsam und Zusammen die optimale Richtung.

Öffnungszeiten Donnerstagsmorgen

Als Pilotprojekt wurde nach den Herbstferien die Bibliothek am Donnerstagsmorgen geöffnet. Im Moment befinden wir uns noch in der Versuchsphase. Jedoch haben die Besucher, welche vorbeigekommen sind, die Beratung extrem geschätzt. Wir hoffen, dass noch mehr Besucher, vielleicht nach dem Einkaufen, den Weg in die Bibliothek finden und wir den Morgen fix in die Öffnungszeiten integrieren können.

Zahlen

Zusammenfassend kann man sagen, es war ein gutes Jahr für die Bibliothek. Wir haben nach SAB-Richtlinien eingekauft (1558 Medien) und auch ausgemustert (1165 Medien).

Wir durften 133 Neueintritte verzeichnen. Dies freut uns sehr und zeigt uns, dass die Bibliothek attraktiv und aktuell ist.

Wir knacken mit unseren Transaktionen wieder die 30'000er-Grenze und hatten dieses Jahr 30'432 Transaktionen (ohne die Klassenkisten und Mirchelkisten).

Dank

Ganz herzlich bedanke ich mich bei meinen Mitarbeiterinnen für ihren unermüdlichen Einsatz.

Natürlich bedanken wir uns auch beim Gemeinderat, der Gemeindeverwaltung, den Hauswarten und den Schulleitungen. Auch der Lehrerschaft sind wir zu Dank verpflichtet.

Wir freuen uns, auch im Jahr 2016 die Bibliothek für jeden und jede zu ffnen und einen spannenden Ort der Begegnung zu kreieren.

Grosshöchstetten, im Januar 2016

Schul- und Gemeindebibliothek
Grosshöchstetten
Nicole Lehmann

Zauber-
 Art.ch
 Photography and others

Fotoshootings aller Art

- People
 Paare, Familien, Kinder, Babys, Einzelpersonen
- Tiere
- Produkte

Fotoshootings Outdoor oder im professionell eingerichteten Fotostudio in Worb.

Suchst du ein persönliches Geschenk? Mit einem Geschenkgutschein kannst du deinen Partner, deine Freundin oder sonst eine liebe Person mit einem Shooting überraschen.



Claudia Lerch • 3506 Grosshöchstetten
 www.zauber-art.ch • 079 714 74 13



**MAURER
 GARTENBAU**

Inhaber: Peter Jenmi, Alpenweg 8
 3506 Grosshöchstetten
 Telefon 031 711 33 77
 Mobil 079 652 22 05

Achtung: Einbrecher!!

Schützen Sie sich mit
 Sicherheits-Storen



www.schneiter-storen.ch

Versicherung und Vorsorge /

Die AXA bietet für Sie privat oder Ihr Unternehmen finanzielle Sicherheit. Unsere Versicherungs- und Vorsorgelösungen werden individuell auf Sie abgestimmt.

Kommen Sie auf unsere Seite.

Gerne berate ich Sie.

Martin Stettler
 Mobile 079 459 05 31
 martin.stettler@axa.ch

AXA Winterthur
 Hauptagentur Konolfingen
 Emmentalstrasse 29, 3510 Konolfingen
 Telefon 031 790 29 29
 www.axa.ch/konolfingen



AXA winterthur
 Finanzielle Sicherheit / **neu definiert**

Häusler und Partner GmbH

Elektrische Anlagen
 3506 Grosshöchstetten

Tel. 031 711 28 28
 Fax 031 711 35 95
 Mobile 079 652 32 16

...Weihnachtsguetzli, Gritibänze, Mandarinli und Nüssli...

Die Vorweihnachtszeit wurde auch in der Tagesschule angemessen gefeiert. Mit Freude und Elan haben die Kinder auch dieses Jahr wieder feine Guetzli und Gritibänze gebacken. Oft gab es zum Zvieri zu den üblichen Früchten noch Mandarinli und Nüssli. Auch Lieder kamen in dieser Zeit nicht zu kurz.

Die «Schwiizergoofe Weihnachts CD» begleitete uns fast täglich. Es wurde mitgesungen und getanzt. Alles in allem haben wir eine schöne und fröhliche Vorweihnachtszeit erlebt.

Ein weiteres Highlight waren die neuen Domino-Steine und Legos. Es wurde konstruiert, gebastelt und der Fantasie freien Lauf gelassen.

Nun freuen wir uns alle auf ein spannendes, lehrreiches und fröhliches 2016 in der Tagesschule Grosshögstetten.



Die Tagesschule ist jeweils am Montag, Dienstag und Donnerstag von 11.50 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet. Sie erhalten weitere Informationen über die Tagesschule und zu deren Angeboten bei der Tagesschulleitung oder auf der Homepage der Gemeinde Grosshögstetten (www.grosshoechstetten.ch)>Rubrik Bildung>Tagesschule).

Kontakt

Tagesschule Grosshögstetten
Franziska Dähler, Leiterin Tagesschule
Kramgasse 3, 3506 Grosshögstetten
031 710 21 10
franziska.daehler@grosshoechstetten.ch

«WIR EHEMALIGEN»

Vereinigung ehemaliger Schüler der Sekundarschule Grosshöchstetten

EINLADUNG zur Vereinsversammlung mit anschliessendem Jahrestreffen unter dem Motto: «Kameradschaft pflegen und vergangene Zeiten aufleben lassen»

Liebe Ehemalige,
liebe Lehrerinnen und Lehrer,
liebe Zugewandte

Nach 5 Jahren dürfen wir erneut zur Vereinsversammlung einladen. Im Anschluss an die Versammlung werden wir zum bereits etablierten Jahrestreffen übergehen.

Wir treffen uns am Freitag, dem 18. März 2016 im Sternen Grosshöchstetten ab 18.00 Uhr zum Apéro mit anschliessender Vereinsversammlung und gemütlichem Abendessen.

Das Jahrestreffen ist ein lockerer Anlass getreu dem Vereinsziel von WIR EHEMALIGEN, dem heutigen Trend des TRENNENS ein Element des ZUSAMMENFÜHRENS entgegenzuhalten. Anmeldungen bitte **bis 19. Februar 2016 an heierli@gmx.ch**

Wir möchten auch in Zukunft der Sekundarschule spezielle Projekte, die den normalen Budgetrahmen sprengen, ermöglichen helfen. Der **Jahresbeitrag 2016 beträgt Fr. 15.-**. Über zusätzliche Spenden freuen wir uns und danken im Voraus herzlich für Eure Unterstützung! **Jungmitglieder bezahlen für die ersten 10 Jahre nach Schulaustritt keinen Mitgliederbeitrag!**

Aktuelle Adressen sind für das Funktionieren unseres Vereins wichtig. Adressmutationen und aktualisierte Klassen-Adresslisten nimmt Christian Heierli gerne entgegen an heierli@gmx.ch oder Luisenstrasse 7, 3005 Bern.

Wir rechnen erneut mit einer steigenden Anzahl Teilnehmender am 18. März 2016 und freuen uns auf das Wiedersehen über alle Generationen hinweg!

BERICHT DES PRÄSIDENTEN der Jahre 2011 bis 2016

(gemäss Statuten findet die Vereinsversammlung alle 5 Jahre statt)

Die Vereinsversammlung fand am 2. Juli 2011 im Kirchgemeindehaus in Zäziwil zum letzten Mal unter der Leitung des Präsidenten Johannes Flückiger statt. Leider besuchten damals nur 10 Ehemalige die Versammlung. Johannes Flückiger blickte auf seine 30-jährige Tätigkeit als Präsident zurück: Nebst der Organisation der verschiedenen Anlässe durfte die Schule dank der jährlichen Mitgliederbeiträge immer wieder profitieren, indem spezielle Projekte, die durch die Gemeinde nicht unterstützt wurden, von unserem Verein finanziert wurden.

Als neuer Präsident ging es mir vorerst darum, uns auf das bevorstehende 100 Jahr-Jubiläum im Jahre 2013 vorzubereiten und einen entsprechenden Vorstand zu formieren. Mit Christian Heierli, Peter Brancher, Alexandra Gadola, Jürg Streit und dem Schulleiter Martin Schlechten wusste ich mich von einem guten Team umgeben, auf das ich zählen konnte. Dem Team sei herzlich gedankt, insbesondere Christian Heierli und Martin Schlechten, die mit mir zusammen die Hauptaufgaben übernahmen. Auf pragmatische Art und Weise starteten wir.

Es war erfreulich, wie sich die Schule für dieses Jubiläum ins Zeug legte und den grossen Aufmarsch von 130 Teilnehmenden mit schönem Schülertheater und feinsten Musik in der Aula verwöhnte. Zum Dank für die grosse Unterstützung durch die Schule konnten wir ihr einen Scheck im Werte von CHF 1'000.- für spezielle Projekte überreichen. Das anschliessende Bankett im Löwensaal ermöglichte viele gute erinnernde Gespräche. Für uns im Vorstand war es eine grosse Befriedigung, dass so viele unserer Einladung Folge leisteten. Ein spezielles Erlebnis, wenn man denkt, dass die verschiedensten Altersgruppen zusammenkamen und die Altersunterschiede ca. 50 Jahre ausmachten. Das darf man als einmalig bezeichnen!

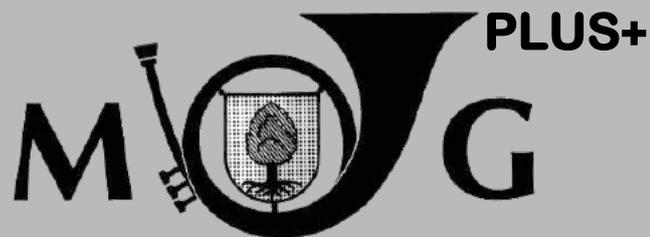
Nach dem erfolgreichen Jubiläum stellte sich die Frage, wie es nun weitergehen soll? Im Vorstand beschlossen wir, dass wir den neuen Schwung ausnützen und demzufolge inskünftig jährliche Treffen organisieren wollen, die jeweils am letzten Freitagabend im März stattfinden. So fand das 1. Treffen nach der 100 Jahr-Feier am 28. März 2014 im Sternen Grosshöchstetten statt. Wir durften ca. 20 TeilnehmerInnen begrüssen. Am zweiten Treffen vom 27. März 2015 legte die Teilnehmerzahl bereits zu und einige bekannten sich voller Begeisterung dazu, dass sie für das nächste Treffen vom 18. März 2016 weitere Schulkameradinnen und Schulkameraden mitbringen wollen.

Erneut konnten wir im Jahre 2015 zugunsten des Musikunterrichts den Kauf von 7 Keyboards im Wert von CHF 1'200.- ermöglichen. Dadurch kann der Musikunterricht vielfältiger gestaltet werden und die SchülerInnen ohne eigene Instrumente erhalten zudem einen einfacheren Zugang zur Musik.

Zum Ausblick: Wir werden fortfahren, das jährliche Treffen am letzten Freitag im März zu organisieren (im Jahr 2016 wegen dem Karfreitag nicht möglich) mit der Überzeugung, dass sich dieser Tag als fester Termin installieren lässt, so wie einst der Ostermontag. Das bedingt allerdings, dass noch viel mehr überzeugte Ehemalige teilnehmen. Dies im Sinne, dem heutigen Trend des TRENNENS ein Element des ZUSAMMENFÜHRENS entgegenzuhalten.

Allen, die uns unterstützen, sei herzlich gedankt, insbesondere danke ich dem Vorstand für seine tatkräftige Mithilfe.

Der Präsident
Christian Gerber



MUSIKGESELLSCHAFT GROSSHÖCHSTETTEN

MGG JUNIORS

**Unterhaltungskonzert unter dem Motto:
Städte rund um die Welt**



Aula Sekundarschulhaus Grosshöchstetten

Samstag, 12. März 2016, 20:00 Uhr

Sonntag, 13. März 2016, 13:30 Uhr



Nothilfekurs

Erste Hilfe auf dem Weg zum Fahrausweis

Lernen Sie, bei einem Unfallereignis
richtig zu helfen und nicht nur tatenlos
zuzusehen.

Kursdaten	Freitag, 26. und Samstag, 27. Februar 2016 Fr. 19.00 - 22.00 Uhr, Sa. 8.00 - 16.00 Uhr
Dauer	10 Stunden
Kursort	Baracke beim Friedhof 3506 Grosshöchstetten
Preis	CHF 160.–, inkl. Ausweis und Mittagessen
Anmeldung	Regina Habegger, 031 711 13 95 kurse@samariter-grosshoechstetten.ch





Blutspenden

Ein besonderer Saft

Dass Blut ein ganz besonderer Saft ist, das erfahren wir unter Umständen auf einer sehr persönlichen Ebene, sei es als direkt oder indirekt Betroffene/r von lebensbedrohlichen Situationen. In der Schweiz werden im Durchschnitt pro Tag über 1'000 Blutspenden benötigt.

Jeder kann helfen

Wenn Sie zwischen 18 und 60 Jahre alt sind und die Spendekriterien erfüllen, können Sie Blutspenderin/Blutspender werden. Und Sie können als Botschafterin/Boschafter andere zur Blutspende motivieren.

Gelebte Solidarität

In der Schweiz funktioniert die medizinische Versorgung sehr gut, Blutprodukte sind stets in ausreichender Menge verfügbar. Dies ist vor allem den Blutspenderinnen und Blutspendern zu verdanken, die sich freiwillig und unentgeltlich Blut abnehmen lassen. Damit schenken sie anderen Menschen Hoffnung auf ein Weiterleben, auf Besserung, auf Genesung.

Nicht zu viel und nicht zu wenig

Die Blutspendedienste in der Schweiz legen auf Grund der beschränkten Haltbarkeit der Blutprodukte grossen Wert darauf, Angebot und Nachfrage bei den Blutprodukten bestmöglich



auszubalancieren. Wichtig ist, dass die Versorgung in allen Blutgruppen stets gewährleistet ist. Im internationalen Vergleich zählt das Versorgungssystem der Schweiz mit einer durchschnittlichen Verfallrate von unter zwei Prozent klar zu den Besten.

Die nächste Blutspendeaktion in Grosshöchstetten findet statt am:

Donnerstag, 18. Februar 2016

Jeweils von 18.00 bis 20.30 Uhr
in der Aula des Sekundarschulhauses
Schulgasse 3, 3506 Grosshöchstetten



**Die Tennis-Saison 2016
steht vor der Tür
Neue Mitglieder sind jederzeit
herzlich willkommen!**

- Ab April sind unsere Plätze wieder spielbereit
- Lernen Sie Tennis spielen oder verbessern Sie Ihr Spiel! Wir bieten attraktive Kurse für Kinder und Erwachsene, auch ohne Mitgliedschaft (Privatkurse sind auch möglich)
- Seien Sie Teil unserer Tennisgemeinschaft: Unser Tennisclub bietet schöne Plätze mit Flutlicht, attraktive Mitgliedergebühren, Wettkampf, freies Spielen, gemütliches Clubhaus mit Verpflegungsangebot und angenehmes Ambiente auch neben dem Platz!

Weitere Informationen unter:
www.tcgrosshoechstetten.ch



Verwaltungsmandate gesucht!

Regionales Immobilienunternehmen sucht
zum Verwalten und Verkaufen:

- ▲ **Bewirtschaftung von Wohn- und Gewerbe-
liegenschaften**

- ▲ **Verwaltung von Stockwerkeigentum**

- ▲ **Verkauf von Immobilien**

Wir unterstützen Sie beim Verkauf, wir entlasten Sie von
allen Arbeiten rund um die Vermietung und beraten Sie
gerne rund um Ihre Immobilie.



Thunstr. 22, 3506 Grosshöchstetten
Tel. 031 711 05 01
info@aldomo.ch www.aldomo.ch

Seit 16 Jahren das TCM-Zentrum in der Region



AN-MO Körpertherapie

Die AN-MO Körpertherapie ist eine der ältesten Therapie-
formen in der Traditionellen Chinesischen Medizin (TCM).
Die blinden oder sehbehinderten Spezialisten aus China
behandeln Gewebe, Muskeln, Sehnen, Bänder, Gelenke
und Organe lokal und über die entsprechenden Meridiane.

AN-MO Klinik Grosshöchstetten



Neuhausweg 6, 3506 Grosshöchstetten
Telefon 031 712 22 22, mail@an-mo.ch
www.an-mo.ch · Montag bis Samstag offen
Mittwoch-/Samstagnachmittag geschlossen


**FRAUENVEREIN
GROSSHÖCHSTETTEN**

SOZIAL · GEZIELT · FORTSCHRITTLICH

www.frauenvereingrh.ch

Anlässe

83. Hauptversammlung

Wir laden alle Mitglieder und Interessierten zu unserer Hauptversammlung ein.

Datum	Freitag, 26. Februar 2016
Zeit	ab 19.00 Uhr, Apéro 19.30 Uhr, geschäftlicher Teil Der Unterhaltungsteil wird von Franz Schär, soloduo, Geschichtenerzähler bestritten
Ort	Aula Sekundarschule Grosshöchstetten



Erwachsenenbildung

Angebote im Kurslokal des Frauenvereins

MO	08.30–09.30 09.30–10.30 17.00–18.00 18.00–19.00 19.00–20.00 20.00–21.00	Pilates Step/Bodyforming Herzgruppe Herzgruppe Pilates Zumba	Sonja Hager Sonja Hager Centerpraxis Centerpraxis Frauenverein Sonja Hager
DI	09.00–10.15 18.30–19.45 20.00–21.15	Hatha-Yoga, Gruppenkurs Hatha-Yoga, Gruppenkurs Hatha-Yoga, Gruppenkurs	Margareta König Frauenverein Margareta König
MI	08.30–09.45 09.45–11.00 17.30–18.30 18.30–19.45 20.00–21.15	Pilates Zumba/Gold Pilates Step/Bodyforming Hatha-Yoga, Gruppenkurs	Sonja Hager Sonja Hager Sonja Hager Sonja Hager Frauenverein
DO	18.30–19.45 20.00–21.15	Hatha-Yoga, Gruppenkurs Hatha-Yoga, Gruppenkurs	Frauenverein Frauenverein
FR	08.00–09.15 09.30–10.30	Funktionelles Rumpfttraining Atmen und Bewegung	Felizitas Walther Ingrid Peter

Einstieg in die Kurse ist jederzeit möglich, sofern genügend Platz besteht.

Auskunft und Anmeldung bei den Kursleiterinnen

Sonja Hager

031 711 25 18 / 079 228 97 29, sonjahager@bluewin.ch

Margareta König

031 701 02 28 / 079 791 35 23, margaretakoenig@gmx.ch

Felizitas Walther

079 587 36 53 / 031 711 15 49, fpwalther@sunrise.ch

Ingrid Peter

031 934 01 53 / 079 643 26 32, ingridpeter@bluewin.ch
Centerpraxis, Anmeldung via Hausarzt

Das Lokal kann stundenweise für Kurse gemietet werden

Bedingungen und Auskunft:

Brigitta Friedli, 031 711 01 70 / 079 770 33 41

Adresse Kurslokal:

Vennermatte, Eingang gegenüber Stockhornweg 10a

Brockenstube

Öffnungszeiten

Jeden Freitag von 14.00 bis 17.30 Uhr sowie jeden 3. Samstag im Monat von 9.00 bis 11.30 Uhr geöffnet.

Aktuell

Winterausverkauf:

8. Januar bis 12. Februar 2016

Alles muss weg! Winterjacken, Wintermäntel, Skihosen und Jacken, zum halben Preis!

Juhui, Ostern steht vor der Tür:

19. Februar bis 25. März 2016

Zeit für die Osterhasen; grosse, kleine, dünne – alle diese Hasen haben den Weg in die Brocki gefunden. Schnappen Sie sich einen, oder holen Sie sich einfach ein schönes Osternest. All dies und vieles mehr finden Sie bei uns.

Ware vorbei bringen

Sie haben noch guterhaltene Ware gefunden und die Brocki hat geschlossen? Kein Problem, rufen Sie mich an und ich vereinbare mit Ihnen gerne einen möglichen Übergabetermin. Theresia Bichsel, 031 839 14 59.

Seniorinnen und Senioren

Seniorenessen im Gasthof Sternen

Daten	12. Februar 2016 11. März 2016 8. April 2016 13. Mai 2016
-------	--

Ort	Gasthof Sternen
Essen	Um 11.30 Uhr
Anmeldungen	Jeweils bis Donnerstagmittag

Bis und mit 12. Februar an Vera Sutter
031 711 55 29, vera_sutter@bluewin.ch
und neu ab 11. März an Dora Nold
077 730 83 79, dnold@bluewin.ch

Besonderes: Dauergäste bitten wir, sich bis 12. Februar bei Vera Sutter und ab 11. März bei Dora Nold abzumelden! Danke.

Mittagstisch, Viehmarktstrasse 8

Hausbewohner und Alleinstehende aus dem Dorf, die gerne in Gesellschaft essen möchten, sind herzlich zum Mittagstisch eingeladen.

Er findet jeweils am Donnerstag im Gemeinschaftsraum der Seniorenwohnungen statt (ausgenommen in den Schulferien). Die Daten und nähere Angaben finden Sie im «reformiert».

Anmeldung bei Monica Ritschard, 031 711 24 70 oder bei Rosmarie Röthlisberger, 031 711 27 42



Wir suchen Sie!



- Sie sind interessiert an der Entwicklung von Grosshöchstetten
- Sie wünschen sich manchmal, dies oder jenes wäre anders
- Sie möchten etwas bewirken und Sie wollen sich engagieren

Dann möchten wir Sie für die Mitarbeit im Dienste unserer Gemeinde gewinnen und freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme:

Kontakt BDP Ortsgruppe Grosshöchstetten:

Hanspeter Heierli, Föhrenweg 6

Telefon 031 711 06 54

fam.heierli@bluwin.ch

www.bdp-obereskiesental.ch

Die BDP setzt sich für eine sachliche, verantwortungsvolle und konstruktive Politik ein – insbesondere auch in unserem Dorf.

*Christliche Werte.
Menschliche Politik.*



Für mich stehen die Bewohnerinnen und Bewohner in unserem Dorf im Zentrum. Für ein gutes Miteinander setze ich mich aktiv ein. Als Mitglied der Kulturkommission möchte ich mithelfen, Brücken zu bauen und zu einem guten Miteinander beitragen. Gemeinsam können wir einen Unterschied ausmachen.

Urs Freiburghaus. Mitglied Kulturkommission. Sekretär EVP Grosshöchstetten, Verheiratet, Vater von 2 Kindern im Alter von 15 und 12 Jahren

www.evp-grosshoechstetten.ch



FWG



Grosshöchstetten

Freie Wählergruppe Grosshöchstetten

Lena kommt verzweifelt von der Schule nach Hause. "Mama, es kommen so viele Flüchtlinge nach Europa und es sind so viele Kinder dabei, warum machen wir nichts für sie?"

Aufnahme von Flüchtlingen

Angesichts der anhaltenden Flüchtlingskrise wird der Kanton Bern noch mehr Flüchtlinge aufnehmen müssen. Die FWG begrüsst das proaktive Vorgehen seitens des Gemeinderates für einen Gedankenaustausch zur Flüchtlingsproblematik.

Wir gehen nicht davon aus, dass sich das Problem nach dem Motto „aus den Augen, aus dem Sinn“ von selber löst. Es ist daher ein Gebot der Menschlichkeit, jenen zu helfen, die in Not sind und ihre Heimat verlassen müssen, weil sie um ihr Leben fürchten. Wir sind überzeugt, dass unser Dorf die Kapazitäten, den Willen und das offene Herz dazu hat.

Die FWG verurteilt entschieden, dass Mitbürgerinnen und Mitbürger aus Grosshöchstetten anonymen Anfeindungen ausgesetzt waren, weil sie sich für die Unterbringung von Flüchtlingen eingesetzt haben. Rassistische Entgleisungen sind in unserem Dorf, in unserem Land, fehl am Platz!

www.fwg-grosshoechstetten.ch



Einladung zum Informationsabend

Wohlstandserkrankungen:
Behandlungsansätze aus der
tibetischen Medizin!

**Donnerstag,
11. Februar 2016**

19.00 Uhr, Dauer ca. 1 Std.

**Bitte reservieren Sie sich Ihren Platz
unter 031 711 02 88 oder per Mail.**

(Die Teilnehmerzahl ist beschränkt)

apotheke
schneider  Apotheke
Drogerieartikel
Parfumerie

Gesundheit im Zentrum

3506 Grosshöchstetten

031 711 02 88

apotheke-schneider.ch

Für unsere Kundschaft suche ich
laufend verschiedenste grosse und
kleine, alte und neue Einfamilien-
häuser, Eigentumswohnungen,
Mehrfamilienhäuser, Bauland usw...

**Schnell und bequem – zum
optimalen Preis!**

Corinne Lehmann 079 479 42 79
RE/MAX Best Service Konolfingen



remax.ch



Heute schon
LANDI erlebt?



**Worb
Biglen
Grosshöchstetten
Zäziwil**



**müller
gerber
maler gmbh**

mühlebachweg 22
3506 grosshöchstetten

tel. 031 711 42 11

fax. 031 711 42 22

BERN OST

www.bern-ost.ch

unser regionales Internet-Portal

Bahnhofstrasse 15
3506 Grosshöchstetten

seit 2004

Flora-Line

Tobias Kopp

Sträusse
Gestecke
Pflanzen
Geschenkideen
Dekorationen
Hochzeitsfloristik
Trauerfloristik
Lieferservice

Telefon 031 711 05 08
Fax 031 711 05 08
www.floraline.ch

FDP
Die Liberalen



Qualität für Grosshöchstetten.

Die FDP. Die Liberalen Grosshöchstetten setzt sich ein für...

- › mehr Eigenverantwortung, weniger Anspruchsmentalität
- › ein starkes Gewerbe
- › tiefe Steuern und Gebühren
- › weniger Durchgangsverkehr im Dorf (Umfahrungsstrasse)

Schön, wenn Sie uns dabei unterstützen!
Werden Sie Mitglied der FDP Sektion Grosshöchstetten.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!

Caroline Devaux Kugler, Sektionspräsidentin
Sonnhaldenweg 21, 3506 Grosshöchstetten
Tel. +41 31 951 38 66, Mail: devauxkugler@gmx.ch

www.fdp-grosshoechstetten.ch

A

F

W

N

S

S

I

Ihre Meinung zählt.

R
D
S
H
S

G

S



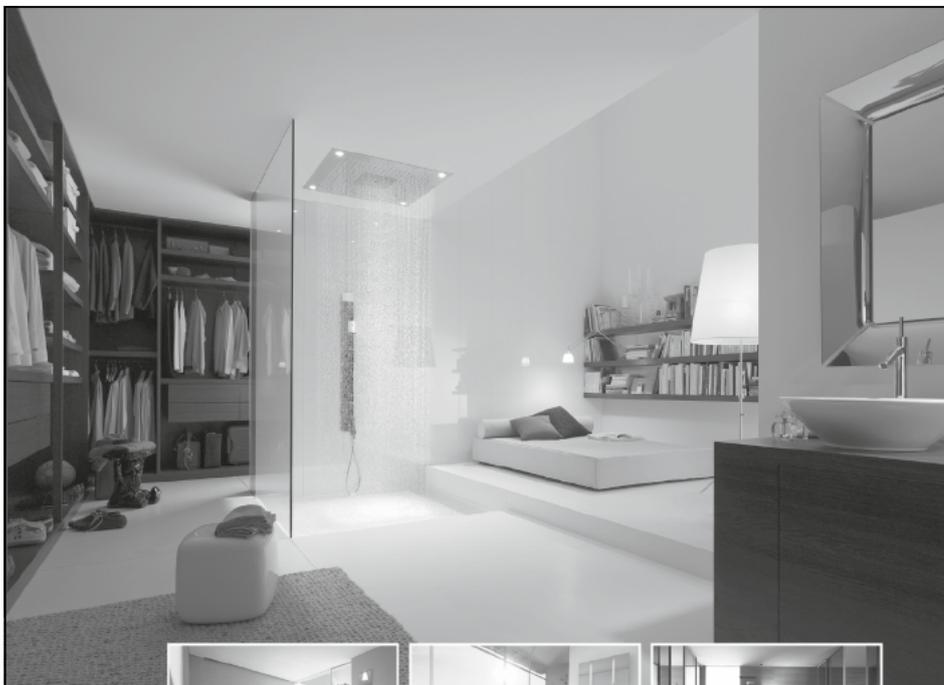
I

SVP G

Präsident Werner Fankhauser

K

G



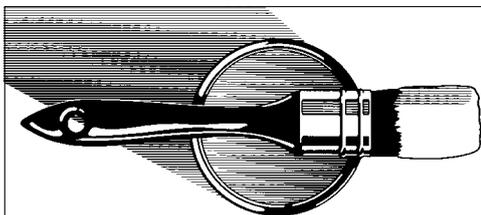
Verwirklichen Sie Ihr Traumbad!

Planung, Neubau, Umbau, Renovation



Mirchelstrasse 42, 3506 Grosshöchstetten
 Fon 031 710 50 50, Fax 031 710 50 55
walker-haustechnik.ch

Alternative Energie | Baddesign | 3d-Planung | Sanitär | Heizung | Reparaturservice | Boiler-Entkalkungen



Mitglied SMGV

**maler
gipser**

Die Kreativen am Bau.

Boss

Maler & Gipser GmbH

Bernstrasse 24
 3532 Zäziwil

Möschbergweg 2B
 3506 Grosshöchstetten

Telefon 031 711 16 23
 Natel 079 235 84 92

info@bossgmbh.ch
www.bossgmbh.ch

- Malerarbeiten innen & aussen
- Fassadenrenovationen
- Fassadenisolationen
- Gipserarbeiten innen & aussen
- Leichtbau / Trockenbau
- Spritzarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Dekorative Techniken
- Farbenverkauf

Liebe Mitbürgerinnen
und Mitbürger



Sozialdemokratische Partei
Grosshöchstetten

Liegt Ihnen etwas an der Schweizer Demokratie mit
ihren drei Säulen?

- Rechtstaatlichkeit
- Verhältnismässigkeit
- Gewaltentrennung

Dann stimmen Sie **NEIN zur Durchsetzungsinitiative**
am 28. Februar 2016!

Gehen Sie an die Urne, es ist Ihre Demokratie!

Kontakt: www.sp-grosshoechstetten.ch

Regierungsratsersatzwahlen vom 28. Februar 2016

Erfahrung wählen!



Ammann. Anpackend.
Bewährt. Bernasconi.

Veranstaltungskalender

Datum	Veranstaltung	Veranstalter	Veranstaltungsort
Februar 2016			
05.02.	Brockenstube, 14.00–17.30 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
05.02.	Fusion Square Garden 21.00 Uhr	kühltür	kühltür
06.02.	Konzert und Theater, 20.00 Uhr	Männerchor und Theatergruppe Arni	Restaurant Rössli Arni
07.02.	Gottesdienst zum Kirchensonntag, 09.30 Uhr	Kirchgemeinde	Kirche
08.02.	Seniorenachmittag, 14.00–16.00 Uhr	Seniorengruppe – Kirchgemeinde	Seniorenwohnungen Viehmarktstrasse 8
07.02.	Kirchen-Sonntag, 09.30 Uhr	Kirchgemeinde	Kirche
12.02.	Seniorenessen, 11.30 Uhr	Frauenverein	Gasthof Sternen
12.02.	Brockenstube, 14.00–17.00 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
12.02.	MGG Hauptversammlung 20.00 Uhr	Musikgesellschaft	Restaurant Kreuz Schlosswil
13.02.	Paar-Brunch, 09.30–11.30 Uhr	FEG	FEG, Kapellenweg 6
18.02.	Mütter- und Väterberatung, 13.30–17.30 Uhr	Mütter- und Väterberatung Kanton Bern	Kirchensäli
18.02.	Be-Sinnung nach Taizé, 19.00 Uhr	Kirchgemeinde	Kirche Zäziwil
19.02.	Oekumenische Passionsandacht 09.30–10.00 Uhr	Pfarramt	Kirche
19.02.	Brockenstube, 14.00–17.30 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
19.02.	Fyre mit de Chlyne, 17.00 Uhr	Pfarramt	Kirche
20.02.	Brockenstube, 09.00–11.30 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
21.02.	KUW-Gottesdienst, 5. Klasse, 09.30 Uhr	Pfarramt	Kirche
26.02.	Oekumenische Passionsandacht, 09.30–10.00 Uhr	Pfarramt	Kirche
26.02.	Brockenstube, 14.00–17.30 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
26.02.	Hauptversammlung, 19.00 Uhr	Frauenverein	Aula Sekundarschule
28.02.	Kirchgemeindegottesdienst, 09.30 Uhr	Kirchgemeinde	Kirche Zäziwil
März 2016			
04.03.	Brockenstube, 14.00–17.30 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
04.03.	Weltgebetstag, 20.00 Uhr	Team	Kirche
05.03.	Gigi Moto 21.00 Uhr	kühltür	kühltür
07.03.	Mütter- und Väterberatung, 08.30–09.30 Uhr	Mütter- und Väterberatung Kanton Bern	Kirchensäli
07.03.	Mütter- und Väterberatung, 09.30–11.30 Uhr	Mütter- und Väterberatung Kanton Bern	Kirchensäli
10.03.	Seniorentreffen, Öppis für Härz u Gmuet, 14.00 Uhr	Frauenverein	Altersheim
11.03.	Oekumenische Passionsandacht, 09.30–10.00 Uhr	Pfarramt	Kirche
11.03.	Seniorenessen, 11.30 Uhr	Frauenverein	Gasthof Sternen
11.03.	Brockenstube, 14.00–17.30 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
11.03.	Fyre mit de Chlyne, 17.00 Uhr	Pfarramt	Kirche
12.03.	Unterhaltungskonzert, 20.00 Uhr	Musikgesellschaft	Aula Sekundarschule
13.03.	Kirchgemeindegottesdienst, 09.30 Uhr	Kirchgemeinde	Kirche Zäziwil
13.03.	Unterhaltungskonzert, 13.30 Uhr	Musikgesellschaft	Aula Sekundarschule
13.03.	Modellflugwettbewerb 09.00–16.00 Uhr	Modellfluggruppe Grosshöchstetten	Bueleberg, Zäziwil
13.03.	Young Church, 19.00 Uhr	Kirchgemeinde	Kirche Bowil
14.03.	Seniorenachmittag, 14.00–16.00 Uhr	Seniorengruppe – Kirchgemeinde	Seniorenwohnungen Viehmarktstrasse 8
17.03.	Mütter- und Väterberatung, 08.30–11.30 Uhr	Mütter- und Väterberatung Kanton Bern	Kirchensäli
18.03.	Brockenstube, 14.00–17.30 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
18.03.	Jahrestreffen – Wir Ehemaligen 18.00 Uhr	Vereinigung ehemaliger Sek. Schüler	Gasthof Sternen
18.03.	Oekumenische Passionsandacht 09.30–10.00 Uhr	Pfarramt	Kirche
18.03.	Musical SAMUel, 19.30 Uhr	Kirchgemeinde – Kolibri-Chor	Kirche
19.03.	Brockenstube, 09.00–11.30 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
19.03.	Musical SAMUel, 19.30 Uhr	Kirchgemeinde – Kolibri-Chor	Kirche
19.03.	Viva La Primavera	Cacis Mühle	Cacis Mühle
20.03.	Goldene Konfirmation, 09.30 Uhr	Pfarramt	Kirche
22.03.	Tanzshow, Hauptprobe, 15.30 Uhr	Schule	Aula Sekundarschule
22.03.	Tanzshow, 19.30 Uhr	Schule	Aula Sekundarschule
23.03.	Tanzshow, 18.30 Uhr	Schule	Aula Sekundarschule
25.03.	Karfreitag-Gottesdienst, 17.00 Uhr	Pfarramt und Singkreis	Kirche
26.03.	Osternacht mit Beginn in Bowil, 20.00 Uhr	Kirchgemeinde	Kirche Bowil
27.03.	Oster-Gottesdienst, 09.30 Uhr	Pfarramt	Kirche
April 2016			
01.04.	Brockenstube, 14.00–17.30 Uhr	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg
01.04.	Konzert Taco 21.00 Uhr	kühltür	kühltür
04.04.	Mütter- und Väterberatung, 08.30–09.30 Uhr	Mütter- und Väterberatung Kanton Bern	Kirchensäli
04.04.	Mütter- und Väterberatung, 09.30–11.30 Uhr	Mütter- und Väterberatung Kanton Bern	Kirchensäli
04.04.	Seniorenachmittag, 14.00–16.00 Uhr	Seniorengruppe – Kirchgemeinde	Seniorenwohnungen Viehmarktstrasse 8
08.04.	Seniorenessen, 11.30 Uhr	Frauenverein	Gasthof Sternen
08.04.	Brockenstube, 14.00–17.30	Frauenverein	Brockenstube Alpenweg

Diese und weitere Anlässe sind zudem auf www.grosshoechstetten.ch ersichtlich

Praxisübergabe

Wir freuen uns, auf den 1. Januar 2016 unsere Zahnarztpraxis an die Gemeinschaftspraxis Dr. Jansen Dr. Montagne übergeben zu können. Für die langjährige Treue unserer Patienten möchten wir uns ganz herzlich bedanken und wünschen Ihnen alles Gute.

Dr. Pierre Maillart
med. dent. Lubomir Miklas

Wir erweitern unsere Praxis. Als Gemeinschaftspraxis Dr. Jansen Dr. Montagne aus Langnau freuen wir uns, am 1. Januar 2016 zusätzlich die Praxis von Dr. Maillart und med. dent. Miklas in Grosshöchstetten übernehmen zu dürfen. Während unsere Praxis in Langnau unverändert weiterläuft, werden wir in Grosshöchstetten zu Beginn an der Bernstrasse 1 weiterbehandeln. Wir werden auf den 1. Mai 2016 in neue Räumlichkeiten an die Gerbergasse 3 umziehen.

Für das entgegengebrachte Vertrauen bei der Übergabe möchten wir unseren Kollegen herzlich danken. Dr. Pierre Maillart wünschen wir alles Gute im wohlverdienten Ruhestand. Wir schätzen es sehr, dass med. dent. Lubomir Miklas mit uns weiter zusammenarbeiten wird.

Gemeinsam mit unserem Team nehmen wir die neue Aufgabe an und werden uns bemühen, das ganze Spektrum einer modernen Zahnmedizin nun an zwei Standorten anbieten zu können. Ab dem 4. Januar 2016 erreichen Sie uns wie gewohnt:
in Langnau unter 034 402 13 44 und
in Grosshöchstetten unter 031 711 11 33.

Mit freundlichen Grüßen
Dr. Stefan Jansen
Dr. David Montagne
med. dent. Lubomir Miklas

Praktisches und Schönes rund ums Bad: Ökologisch hergestellt, fair gehandelt



Die handwerkliche Herstellung von **Sauna- und Badetüchern** hat in der **Türkei** Tradition. Bereits im Osmanischen Reich wurden die dünnen Tücher aus Baumwolle verwendet; sie sind sehr weich und saugfähig und trocknen rasch. Eingefärbt sind sie mit natürlichen Farbstoffen ohne Zusatz von Chemikalien und deshalb hautverträglich – so richtig schön zum Sich-Wohlfühlen!



Geflochtene **Behälter aus Jute** eignen sich zum Verstauen von allerlei Badezubehör und schaffen erst noch eine wohnliche Atmosphäre im Bad. In **Bangladesh** werden viele Gebrauchsgegenstände aus Jute gefertigt, sogar Gemüseverpackungen – als Alternative zum problematischen Kunststoff. Das Unternehmen «Golden Jute» bietet mit dieser traditionellen Handarbeit vielen ärmeren Frauen verlässliche und hygienische Arbeitsbedingungen sowie ein geregeltes Einkommen.



Was wäre die alltägliche Körperpflege ohne **Soglio-Produkte aus dem Bergell**? Hergestellt aus einheimischen Rohstoffen, fördern sie das Wohlbefinden, regen die Sinne an und verschönern garantiert jeden Alltag!

Claro Laden Grosshöchstetten

Atelier ModeRat



Atelier

Hose zu lang, Reissverschluss kaputt, Jupe zu knapp:
Atelier weiss Rat
Neuanfertigungen nach Bedarf, Wunsch und Mass

Geschenk-Tipp

Rohnersocken in der Aktionsbox
Atelier-Gutscheine

Beratung

Farb- und Modestilberatung: Einzel oder in Gruppen, auf
Anfrage

Atelier ModeRat

Ruth Moser // Stockhornweg 17 // 3506 Grosshöchstetten
Tel. 031 711 10 52 // ruthmoser@mode-rat.ch // www.mode-rat.ch

Geschenk- abonnement Dorfspiegel

Überraschen Sie Ihre Freunde und Bekannten mit einem Dorfspiegel-Abo!

Gemeindeverwaltung
Therese Schärer
Kramgasse 3
3506 Grosshöchstetten
Tel. 031 710 21 17
Fax 031 710 21 20
therese.schaerer@grosshoechstetten.ch

nimmt Ihre Bestellung
gerne entgegen.



Gerber macht's GmbH
Gwattberg 52, 3506 Grosshöchstetten

- Bauarbeiten / Aushub / Zimmerei
- Landwirtschaftliche Lohnarbeiten
- Transporte / Arbeiten aller Art
- Mechanische Werkstatt

Tel. 031 701 18 20 • gerber-machts.ch

Für jeden Anlass
den passenden Blumenschmuck!



Gwattbergweg 50 • 3506 Grosshöchstetten • Tel. 031 701 02 04

ÖFFNUNGSZEITEN:

Di - Fr 8.30 - 11.45 Uhr
und 14.00 - 18.30 Uhr
Sa 8.00 - 15.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihr Blumen Zauber Team

Gwattbergweg 50
3506 Grosshöchstetten
Tel. 031 701 02 04

Obwohl es heute hierzulande zahlreiche TCM-Zentren gibt, ist das Angebot der AN-MO Klinik in Grosshöchstetten und der Schwesterfirma in Härkingen/SO doch sehr speziell und einzigartig in der Schweiz: Die AN-MO-Körpertherapie wird an beiden Standorten ausschliesslich von blinden Spezialisten aus China durchgeführt. Geschäftsinhaberin Pei Wang verfügt über ausgezeichnete Kontakte und rekrutiert die Therapeuten jeweils persönlich direkt aus renommierten Spitälern in China. Zhiwang Liu gehört zur blinden Crew in Grosshöchstetten und ist – nach einem Jahr Pause in seiner chinesischen Heimat – bereits zum zweiten Mal in der AN-MO Klinik in Grosshöchstetten tätig. Mit seiner offenen und sympathischen Art ist er bei Patientinnen und Patienten sehr beliebt. Im Interview berichtet er von seiner Arbeit.

Wie läuft die erste AN-MO-Behandlung bei Ihnen ab?

Bei einem neuen Patienten frage ich nach dem allgemeinen Gesundheitszustand, ich kläre ab, welche Beschwerden er hat, wo er Schmerzen empfindet und wie stark diese sind. Wichtiger Bestandteil der Erstbefragung ist ebenfalls die Krankheitsgeschichte. Dann untersuche ich Muskulatur und Wirbelsäule manuell, mittels gezielter Handgriffe. Nachdem ich die Problemstellen erkannt habe, stelle ich eine erste Diagnose und beginne mit der Behandlung. Anlässlich der ersten Sitzung besprechen wir gemeinsam auch den Therapieplan, und meistens bekommt der Patient von mir «Hausaufgaben», welche den Heilungsprozess unterstützen.



Zhiwang Liu arbeitet als blinder AN-MO-Spezialist in der AN-MO Klinik Grosshöchstetten. Er schätzt die gesunde Luft, die Sauberkeit und die Freundlichkeit der Schweizerinnen und Schweizer.

Sie sprechen Chinesisch – wie verständigen Sie sich?

AN-MO-Spezialist und Dolmetscher bilden immer ein Team. Wir achten sehr darauf, dass die Kommunikation von Beginn weg einwandfrei klappt. In China leben wir ja im Alltag mit der Traditionellen Chinesischen Medizin. Hier müssen wir ausführlicher informieren. In der Praxis stellen wir aber kaum eine «Sprachbarriere» fest; die verbale und nonverbale Verständigung klappt in der Regel ausgezeichnet.

Gibt es Unterschiede zwischen den Patienten in der Schweiz und in China?

Bezüglich Krankheiten und Beschwerden gibt es kaum Unterschiede. In China überwiegen Schlafstörungen und Magen-Darm-Probleme, wogegen wir in der Schweiz ein breiteres Spektrum zu behandeln haben, welches – häufiger als in China – auch psychische Probleme und Rheumatismus umfasst. Unterschiede stelle ich vor allem beim Körperbau fest; Muskeln und das Gewebe von Herrn und Frau Schweizer sind anders, oft auch durch harte körperliche Arbeit gezeichnet. Dies war auch für mich eine Umstellung, ich musste mich zuerst daran gewöhnen. – Grundsätzlich sind die Schweizer auch etwas schmerzempfindlicher als die Chinesen, wir müssen also die Intensität der Griffe bei der AN-MO-Körpertherapie etwas «dosieren».

Können nach einer AN-MO-Behandlung Nebenwirkungen entstehen?

Reaktionen gibt es ab und zu, zum Beispiel können Überempfindlichkeiten beim Berühren der behandelten Körperstellen auftreten. In der Regel werden unsere AN-MO-Therapien als wohltuend, schmerzlindernd und heilend wahrgenommen. So haben wir auch immer wieder Menschen bei uns, die nicht unter akuten Beschwerden leiden, sondern sich mit AN-MO einfach etwas Gutes tun wollen.

AN-MO Klinik
Grosshöchstetten



AN-MO Klinik Grosshöchstetten

Neuhausweg 6 (ehemaliges Bezirksspital)
3506 Grosshöchstetten
Telefon 031 712 22 22
www.an-mo.ch, mail@an-mo.ch

Öffnungszeiten:

Montag / Dienstag / Donnerstag / Freitag
7.15–12.00 und 13.30 bis 19.00 Uhr

Mittwoch / Samstag
7.15–13.00 Uhr

Sonntag
geschlossen

TANNING LOUNGE: Im Handumdrehen zur Urlaubsbräune

Im Frühling 2013 ist das erste professionelle Spray-Tanning Studio im Kanton Bern nach Grosshöchstetten gezogen. Seitdem kann man auch in Grosshöchstetten UV-frei schön braun werden.

Lassen Sie sich in modernem Ambiente von der mehrfach preisgekrönten Bräunungsdusche einen strahlenden frischen Teint herbeizaubern. Erleben Sie, welche natürliche schöne Bräune Ihre Haut passend zu Ihrem Typ nach einer kurzen Session in der Hightech-Bräunungskabine aufweist.

Gewinnen Sie Wohlgefühl und verleihen Sie Ihrem Körper zusätzliche Attraktivität. Dermatologen bestätigen die Vorteile unserer UV-freien sanften Bräunungs-Technologie.

Nebst dem Spray-Tanning bieten wir verschiedene innovative Beautybehandlungsmethoden an, die effektiv, sanft und auf natürlicher Basis sind:

Bleaching

Gönnen Sie sich zudem ein strahlend weisses Lächeln. Wir hellen Ihre Zähne mit einem innovativen Bleaching System auf – ohne aggressive Peroxide. Die erzielten Resultate sind bemerkenswert. Das exklusive Spray-Tanning und unsere innovative Bleachingmethode von Tanning Lounge werden Sie begeistern.

PowerShape

Mit unserem neusten Angebot sagen Sie Ihren Problemzonen gezielt den Kampf an! Beginnen Sie noch heute mit PowerShape und reduzieren schnell, effektiv und sicher Ihre Fettpolster.

Sie suchen nach einer Geschenkidee? Schenken Sie den «Ich war im Urlaub»-Effekt, einen makellosen Teint oder ein strahlend weisses Lächeln mit einem exklusiven Geschenkgutschein der Tanning Lounge. Unsere effektiven und originellen Beautyinnovationen zeichnen uns aus. Freude ist garantiert.



Weitere Informationen finden Sie unter: www.tanning-lounge.ch

Im UG der Tanning Lounge befindet sich die Massagepraxis Relax Time www.relax-time.ch

Jeanneffer N. Bürki, Inhaberin: «Profitieren Sie von unserem Angebot und sichern Sie sich noch heute einen Termin. Wir freuen uns auf Ihre Terminanfrage und ein Like auf Facebook!»

TANNING LOUNGE

TANNING LOUNGE GmbH

Bahnhofstrasse 13
3506 Grosshöchstetten

Telefon 031 971 3000
Mobile 079 917 3000

welcome@tanning-lounge.ch
www.tanning-lounge.ch

GUTSCHEIN
im Wert von
Fr. 10.–

TANNING LOUNGE

gilt auf unsere Dienstleistungen bis zum 31.03.2016
(nicht für Produktkauf, nicht kumulierbar)



Asbest! Was nun?

Obwohl seit über 25 Jahren verboten, ist Asbest noch lange nicht aus Häusern und Wohnungen verschwunden. Wer in einem zwischen 1904 und 1989 erstellten oder renovierten Gebäude lebt, hat es mit grosser Wahrscheinlichkeit mit diesem potenziell gesundheitsgefährdenden Werkstoff zu tun. So lange dieser jedoch intakt ist und nicht mechanisch bearbeitet wird, gilt er als weitgehend ungefährlich. Risiken entstehen erst bei unsachgemäßem Umgang mit Asbest.

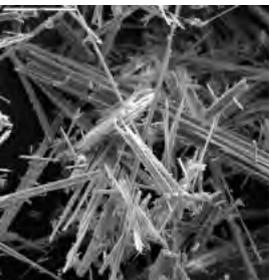


Bild: Wikipedia

Asbest galt lange als «Wunderfaser». Die in bestimmten Gesteinen vorkommenden, faserförmigen Mineralien sind mechanisch strapazierfähig, hitze- sowie säurebeständig und weisen eine hohe elektrische sowie thermische Isolierfähigkeit auf. Diese idealen stofflichen Eigenschaften in Kombination mit seinem tiefen Preis machten Asbest zum vielfältig einsetzbaren Werkstoff in der Bauindustrie oder in der Wärmedämmung.

Die Verwendung von Asbest oder asbesthaltigen Materialien war daher bei Neubauten oder Renovationen ab etwa 1904, vor allem aber von 1950 bis in die 1970er-Jahre die Regel, keinesfalls die Ausnahme! Erst 1989 trat in der Schweiz ein Verbot für die Herstellung, Verwendung und Ein- oder Ausfuhr von Asbest in Kraft. Und das, obwohl die gesundheitsgefährdenden Aspekte der Mineralien seit langem bekannt waren und die Fasern bereits 1970 offiziell als krebserzeugend eingestuft wurden. Bei unsachgemäßem Umgang mit Asbest oder beim Bearbeiten asbesthaltiger Materialien können äusserst feine Fasern freigesetzt werden. Einmal eingeatmet, gelangen diese in die Lunge und können dort vom Organismus nur sehr bedingt abgebaut oder ausgeschieden werden. Schon geringe Mengen Asbestfeinstaub können die Staublungenkrankheit Asbestose oder Brust-, Bauchfell- und Lungenkrebs verursachen.

Unterschiedliches Gefährdungspotenzial

Die Wahrscheinlichkeit ist hoch, dass in einem vor 1990 erstellten Gebäude asbesthaltige Produkte verbaut wurden. Dennoch ist die Gesundheit der Bewohner in der Regel nicht gefährdet. Bei normaler Nutzung bestehen bei den meisten Baumaterialien, insbesondere bei

stark gebundenen Anwendungsformen wie Dach- und Fassadenschiefer oder Wellplatten, kaum Risiken. Auch Asbestkleber hinter Fliesen, asbesthaltige Blumenkisten oder die Beschichtung unter einem PVC-Boden sind unbedenklich, solange sie nicht beschädigt oder bearbeitet werden.

Asbest wird erst dann zum Problem, wenn sich an defekten Oberflächen, an Bruchstellen oder durch Verwitterung, Abrieb, Vibrationen, Luftströmungen oder Temperaturwechsel Fasern lösen und in die Atemluft gelangen. Aber auch mechanische Einwirkungen oder der Einsatz von Drahtbürsten, Hochdruckreinigern und anderen hochoberflächigen Elektrogeräten an asbesthaltigen Produkten können die Freisetzung von gefährlichen Fasern bewirken. Besondere Vorsicht ist dabei bei schwach gebundenem Asbest, wie er in Isoliermaterialien und Leichtbauplatten zum Einsatz gelangte, geboten, weil bei diesem schon geringfügige Berührungen zu einer hohen Faserkonzentration in der Luft führen können.

Vorsicht bei Renovationen!

Bei Asbestverdacht in den eigenen vier Wänden ist es auf jeden Fall ratsam, einen unabhängigen Schadstoffberater zu engagieren oder die kantonalen Anlaufstellen für Asbestfragen zu kontaktieren, um Gesundheitsrisiken auszuschliessen. Die Experten klären, ob und wo Asbest tatsächlich in einem Gebäude vorhanden ist, erstellen aufgrund von Asbestgehalt und -bindung, vom Oberflächenzustand der Materialien sowie von äusseren Einwirkungen eine Risikoeinschätzung und nehmen falls nötig Materialproben für eine Analyse in einem spezialisierten Labor. Davon lassen sich die Notwendigkeit von Sanierungen und deren Dringlichkeit oder allenfalls notwendige temporäre Massnahmen ableiten.

Spätestens jedoch bei geplanten Renovationen oder Umbau- und Abbrucharbeiten müssen sich Eigentümer älterer Liegenschaften zum Schutz von Bewohnern und beauftragten Handwerkern mit dem Thema Asbest beschäftigen. Denn jegliche mechanische Bearbeitung wie Schleifen, Bohren, Fräsen, Brechen oder Sägen kann grosse Mengen an gesundheitsgefährdenden Asbestfasern freisetzen. Nur wenn bekannt ist, wo und in welcher Form sich Asbest verbirgt, können die Schutzmassnahmen getroffen werden, die im Umgang mit solchen Baumaterialien erforderlich sind. Insbesondere der aufwändige Rückbau von schwach gebundenen Asbestprodukten ist zudem zwingend spezialisierten Sanierungsfirmen zu überlassen.

Bild: suva



Weitere Informationen finden Sie unter:
www.forum-abest.ch



Stefan Rolli
 Versicherungs- und
 Vorsorgeberater
 Telefon 031 838 15 25
 stefan.rolli@mobi.ch

Die Mobiliar.
*Persönlich und in
 Ihrer Nähe.*

Die Mobiliar
Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Emmental, Ulrich Brechbühl
 Bahnhofstrasse 11, 3076 Worb
 Telefon 031 838 15 15, Telefax 031 838 15 14
 emmental@mobi.ch, www.mobiemmental.ch

151005B02GA



**TV-, Sat- oder HiFi Panne?
 Rufen Sie uns an!**

EURONICS **R. Süssmilch AG**

Bahnhofstrasse 5 • 3506 Grosshöchstetten
 T 031 711 22 66 • F 031 711 46 66



*Wohnen im Alter – Hotel und Restaurant
 Kultur und Freizeit*

www.baeren-biglen.ch



Bigler Bedachungen und Fassaden GmbH

Ernst Bigler Tel. 031 711 30 46
 Erlessenweg 25
 3506 Grosshöchstetten bigi61@bluewin.ch

papeterie marti 

Ihr Fachgeschäft für:



- Büromaterial
- Bücher
- Spielsachen
- Schultornister und alles für die Schule
- Agenden und Kalender
- Geschenke



- **DPD Parcel-Shop**
 Versand- und Abholstelle für Ihre Pakete

Bernstrasse 10
 3506 Grosshöchstetten
 Telefon 031 711 07 27
 info@papeterie-marti.ch
 www.papeterie-marti.ch



Super:

**Marti's
 Bücherbestell-Service**

Heute bestellen bis 16.30 Uhr
 Morgen abholen ab 07.30 Uhr

Einfach und schnell – profitieren Sie!

11. SAISON - 2015/16

PROGRAMM



KÜHLTÜR

Freitag, 5. Februar 21:00

FUSION SQUARE GARDEN

Mundart Reggae



TÜRÖFFNUNG 1 STUNDE VOR KONZERTBEGINN - TICKETS & INFO: WWW.KUEHLTUER.CH
KÜHLTÜR / MÜHLEBACHWEG 22 / 3506 GROSSHÖCHSTETTEN



S P I T E X
Hilfe und Pflege zu Hause

SPITEX Region Konolfingen



SPITEX Region Konolfingen – Besser zu Hause!

- ... professionell bei Ihnen zu Hause – Umfassende Pflege
- ... auch in schwierigen Zeiten für Sie da: Psychiatrische Pflege
- ... alle Arten von Wunden – Wundversorgung, Beratung durch unsere Wundexpertin
- ... mehr als Reinigung – Hauswirtschaft und Betreuung
- ... was wir sonst noch für Sie tun – Vermittlung von Mahlzeitendienst, Fahrdienst n. Reg.



SPITEX Region Konolfingen, Zentrum, Dorfstrasse 4c, 3506 Grosshöchstetten
T: 031 770 22 00 | F: 031 770 22 09 | info@spitex-reko.ch | www.spitex-reko.ch
Schalter und Telefon: Mo–Fr 8.00–12.00 Uhr | 14.00–17.00 Uhr (Anrufbeantworter zu den übrigen Zeiten)

Kulturangebote der Stadt Bern

Ausstellung im Zentrum Paul Klee

Chinese Whispers Neue Kunst aus den Sigg und M+ Sigg Collections
19. Februar – 19. Juni 2016

Bedeutende Teile der Sammlung des Schweizer Uli Sigg werden in einer Gemeinschaftsausstellung des Kunstmuseums Bern und des Zentrums Paul Klee in Bern und danach in reduzierter Form im MAK – Österreichisches Museum für angewandte Kunst/Gegenwartskunst in Wien zu sehen sein, bevor sie als Schenkung nach Hongkong gehen. Unter dem Titel «Chinese Whispers» zeigt die Ausstellung vom 19. Februar bis 19. Juni 2016 rund 150 neuere Werke der Sigg und M+ Sigg Collections und ist damit ein Spiegelbild des modernen Chinas.

«Chinese Whispers» (chinesisches Geflüster) bietet einen vertieften Einblick in die Kunstproduktion Chinas der letzten 15 Jahre und ermöglicht es den Besuchenden, das Land aus der Sicht von Kunstschaffenden von Ai Weiwei bis Zhuang Hui zu entdecken. Sie knüpft an die «Mahjong»-Ausstellung an, die 2005 von Bernhard Fibicher und Ai Weiwei kuratiert im Kunstmuseum Bern stattfand und weltweit Beachtung fand, weil sie erstmals in grossem Umfang chinesische Gegenwartskunst im Westen zeigte.

Öffnungszeiten

Dienstag–Sonntag | 10.00–17.00 Uhr

Zentrum Paul Klee
Monument im Fruchtländ 3
3006 Bern
Tel.: + 41 (0)31 359 01 01
Fax: + 41 (0)31 359 01 02
info@zpk.org
www.zpk.org



Tag der offenen Tür

Samstag, 5. März 2016
13.30–16.00 Uhr

Im Schulhaus Wyden 2,
Wydenstrasse 38, Worb



13.30 Uhr

KONZERT in der Aula

«Chind für Chind»
Ein Orchester mit allen Instrumenten

Anschliessend:

INSTRUMENTE

entdecken – sehen – hören
ausprobieren

15.40 Uhr

Die fürchterlichen Fünf

eine Geschichte durch Lehrpersonen
präsentiert

16.00 Uhr

Worber Jugendblasorchester

Schnupperprobe

groase
JUGENDTREFF

ab der 7. Klasse
jeden Freitag 20 - 23 Uhr

ausser Schulferien

Stegmattgasse 1, Grosshöchstetten Kontakt: groase@gmx.ch

Möchten Sie künftig gesundes Fleisch essen?
Möchten Sie wissen, woher das Fleisch stammt?
Möchten Sie sehen, wie die Tiere artgerecht gehalten werden?

D **S** **L**



Natura-Beef

Natura-Beef steht für zartes Fleisch von ca. zehn Monate alten Kälbern aus der Mutterkuhhaltung.

N **T**

Die Kälber bleiben im Stall und auf der Weide mit ihren Müttern zusammen. Freilandhaltung mit Sommerweide und Winterauslauf ist Voraussetzung. Die Tiere nutzen Wiesen und Weiden auf extensive Weise. Die Kälber werden direkt nach dem Absetzen im Alter von ca. zehn Monaten geschlachtet.

N **F**

Die Fütterung besteht vorwiegend aus Muttermilch, später auch aus Gras und Heu. Der Einsatz von wachstumsfördernden Zusatzstoffen, tierischen Eiweissen oder Fetten und gentechnisch veränderten Futtermitteln ist verboten.



Durch unseren Direktverkauf des Natura-Beefs haben bereits viele Kundinnen und Kunden unser Fleisch schätzen gelernt.

Wir verkaufen auf Bestellung Natura-Beef Mischpakete, portioniert und vakuiert abgepackt ab Hof, Paketgrösse 10 kg. Kleinere Mengen auf Anfragen.



V **S** **F**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf:

David und Ruth Steiner
 Gwattbergweg 51e
 3506 Grosshöchstetten
 Telefon 031 701 30 32
 Natel 079 334 31 83
 E-Mail dr.steiner@sunrise.ch



JAKOB & CO AG

Ihr Partner für Druck & Kommunikation

3506 Grosshöchstetten
 031 710 42 42
 info@jakobdruck.ch

Die letztjährige Waldweihnacht fand in einem etwas anderen Rahmen, im Vergleich zur Vergangenheit, statt. Anstatt im Pfadiheim Gysenstein trafen wir uns unterhalb vom Gwattberg im Wald vor dem kerzendekorierten Tannenbaum. Mit einer Gitarre, ein paar Liedern aus unserem Pfadisingbüechli und einer tollen Geschichte liessen wir das Jahr 2015 ausklingen. Im Anschluss blickten wir, mit ein paar Bildern auf der Waldbeamerleinwand, zurück auf das vergangene Pfadijahr. Die Waldweihnacht liessen wir mit einer frischgekochten Suppe, einem Glühmost vom Feuer und selbstgebackenen «Güetzi» ausklingen. Mit einem Lächeln und kalten Füessen verliessen wir das Waldstück und freuen uns auf das kommende Pfadijahr 2016, welches mit dem Skilager in Schönried startet.



Kurz vor Weihnachten flatterten Eulen mit einer Papierrolle in den Klauen zu den Skilagerteilnehmenden nach Hause. Alle Ausserwählten, erhielten eine Einladung für den Besuch der Winterresidenz von Hogwarts in Schönried. So begaben sich alle neuen Hogwartsschüler am 2. Januar 2016 auf das Gleis 4,2 und wurden mit dem Hogwartsexpress nach Schönried gebracht.



Die vermeintlich schneever Schneite Landschaft stellte sich als karge, grüne und braune Fläche dar. In der Winterresidenz angekommen, ging es zügig los mit dem Programm für die Schüler. Mittels eines sprechenden Huts wurden sie in die vier verschiedenen Räumlichkeiten der Winterresidenz eingeteilt. Von nun an gehörten die Schüler entweder Hufflepuff, Gryffindor, Ravenclaw oder Slytherin an. Für die Schüler kehrte der normale Zauberschulalltag ein, bis sich vermehrt Professoren auffällig komisch benahmen.

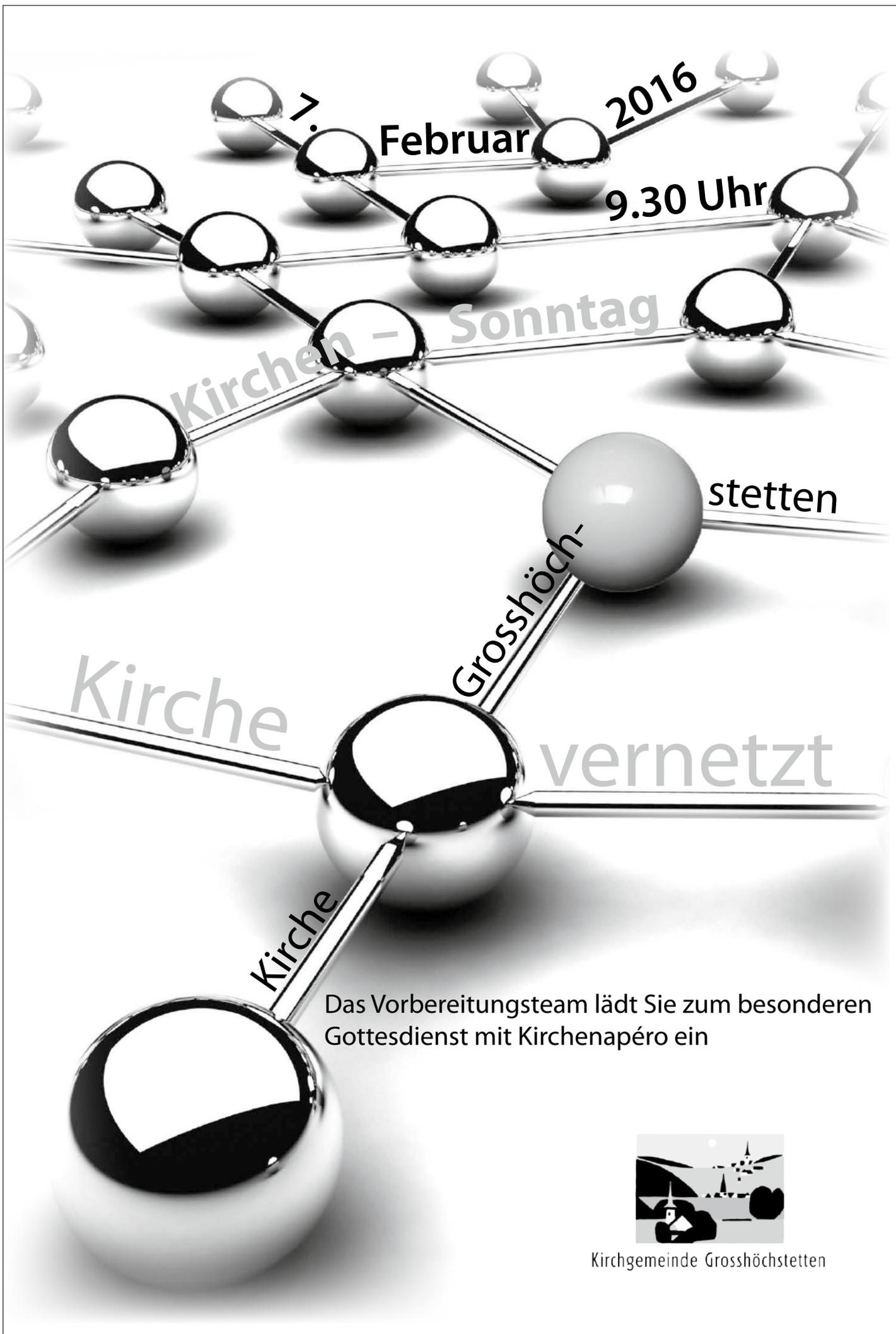
Inzwischen hat es in der Zauberwelt geschneit und die Hogwartsschüler konnten das tägliche Ski- & Snowboardtraining beginnen. Mithilfe des Schuldirektors Albus Dumbledore fanden die Schüler heraus, dass hinter diesem mysteriösen Verhalten der Professoren eine schwarze Macht steckt. Um die schwarze Macht besiegen zu können, mussten die Schüler nebst dem Zauberschulalltag, Schutzhilfen und Heilungskräfte erspielen. Am letzten Abend, den sie in der Winterresidenz verbrachten, konnten die Schüler mit ihren erspielten Schutzhilfen Dumbledore zur Besiegung der schwarzen Macht verhelfen und mit den Heilungskräften ihre Professoren retten. Somit kehrten die Zauberschüler mit einem erfolgreichen Abschluss, mit vielen Ski- & Snowborderlebnissen und weiteren tollen Pfadierfahrten am 9. Januar 2016 nach Hause zurück.

Falls du mindestens 5-jährig bist und gerne einmal Pfadiluft schnuppern möchtest, zögere nicht und besuche uns an einer unserer Aktivitäten. Für Fragen und Auskünfte wende dich an Sharena (sharena@kuonolf.ch) oder besuche unsere Website www.kuonolf.ch

Für Fragen und Anregungen stehen wir jederzeit zur Verfügung.

Corina Elsener/Sharena oder Theo Zwahlen/Wotan, Abteilungsleiter Pfadi Kuonolf





Februar 2016

9.30 Uhr

Kirchen - Sonntag

stetten

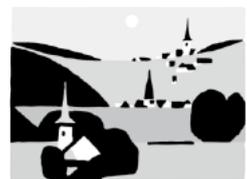
Kirche

Grosshöch-

vernetzt

Kirche

Das Vorbereitungsteam lädt Sie zum besonderen Gottesdienst mit Kirchenapéro ein



Kirchgemeinde Grosshöchstetten

Seniorengruppe – Kirchgemeinde Grosshöchstetten

Herzliche Einladung:

Montagnachmittag, 14.00–16.00 Uhr
8. Februar, 14. März und 4. April
Seniorenwohnungen Grosshöchstetten, Viehmarktstrasse 8

Es ist keine Anmeldung notwendig. Auskünfte und Fahrdienst: Stephan Loosli, Sozialdiakon, 031 711 28 87



Im Winterhalbjahr finden sie wieder statt. Lassen Sie sich überraschen. Ganz ungezwungen erhalten wir gemeinsam die Möglichkeit, im Alltag eine kurze Auszeit einzuschalten.

Jede Feier ist in ein bestimmtes Thema eingebettet. Wir singen oder hören einfach zu, erfahren gemeinsam Stille, hören einen Bibeltext und Fürbitten zum Thema der jeweiligen Feier.

Ankommen und auftanken, jeweils donnerstags um 19.00 Uhr in den Kirchen.

Zäziwil: 18.02.2016. Thema Erbarmen

Dauer: ca. eine Dreiviertelstunde

Zu den Feiern lädt das Vorbereitungsteam
Sie freundlich ein.
Alle sind herzlich willkommen.



Kirchgemeinde Grosshöchstetten

Musical SAMUEL

Kolibri-Chor 2016

Freitag, 18. März

Samstag, 19. März

19.30 Uhr, Kirche Grosshöchstetten



Kirchgemeinde Grosshöchstetten

Weitere Infos zu den ortsansässigen Kirchen finden Sie unter
www.grosshoechstetten.ch > Rubrik **Kirchen**



Gottesdienste zur Passionszeit

"Sehet, welch eine Liebe"

Kirche Zäziwil
Liturgie und Predigt
Harald Doepner

Palmsonntag, 20. März 2016, 09:30 Uhr
"Goldene Konfirmation"

Kirche Bowil
Liturgie und Predigt
Renate Zürcher

Karfreitag, 25. März 2016, 09:30 Uhr

Kirche Grosshöchstetten
Liturgie und Predigt
Theo Leuenberger

Karfreitag, 25. März 2016, 17:00 Uhr

Singkreis Zäziwil

Leitung Mona Spägele



Wann: 13. März 2016, 19 Uhr
 Wo: Kirche Bowil



Wir freuen uns über deinen Besuch.
 Bis bald! 😊

Young Church

Der etwas andere Gottesdienst

Spannende Entdeckungsreise als Paar



An diesem Morgen laden wir Sie auf eine Entdeckungsreise in Ihrer Ehe ein. Dabei wollen wir entdecken was für Gründe wir haben uns aneinander zu freuen. Wir wollen aber auch fragen: Was bestimmt unsere Ehe, wo sind wir gefordert? Was hilft uns auf dieser Reise gut unterwegs zu bleiben?

Jedes Paar besteht aus zwei einzigartigen Persönlichkeiten mit zwei einzigartigen Geschichten. Diese Einzigartigkeit des andern immer wieder zu schätzen und gemeinsam gut unterwegs zu bleiben ist eines der spannendsten Abenteuer. Oder wie es Søren Kierkegaard sagte: «Die Ehe bleibt die wichtigste Entdeckungsreise, die der Mensch unternehmen kann.»

Gemeinschaft und Austausch gehören an diesem Morgen ebenso dazu, wie Impulse und Ideen, die Ihr Zusammenleben wertvoll und einzigartig machen. Gönnen Sie sich und Ihrer Ehe diese Auszeit, um in einer gemütlichen, offenen und ehrlichen Atmosphäre über die Einzigartigkeit ihrer Ehe zu staunen.

Herzliche Einladung

- zum Paar-Brunch à discrétion
- mit Frank & Susanne Bigler mit alltagsrelevanten Impulsen für Paare, Gemeinschaft & Austausch, frisch & fröhlich, offen & ehrlich
- Datum Samstag, 13. Februar 2016
- Uhrzeit 09.30 – 11.30 Uhr
- Ort Kapellenweg 6, 3506 Grosshöchstetten
- Anmeldung bis Dienstag, 09. 02.2016, bei J. + Ch. Bigler, 031 711 04 89 (info@kapelle.ch)
- Kosten 25.- pro Paar

WWW.SIEBER-SCHREINEREI.CH

IHRE MASS-TÜRE AUS GROSSHÖCHSTETTEN...

IHR ANSPRUCH

- HAUSTÜREN
- ZIMMERTÜREN
- SCHIEBETÜREN
- MASSIVTÜREN
- GLASTÜREN



IN EINER WOCHE

KONTAKTIEREN SIE UNS
031 710 30 30

sieber
SCHREINEREI KÜCHEN AG

KÜCHE | FENSTER | **TÜR** | INNENAUSBAU

ESS en ciel

himmlisch essen

Catering • Partyservice • Vermietung

- Firmenfeiern
- Hochzeiten
- Taufe
- Konfirmation
- Geburtstagsfeiern
- alle Arten von Feiern
- Geschirr
- Gläser
- Besteck
- Grill
- usw.

Regula Bögli Grosshöchstetten Tel. 076 573 08 13

www.essen-ciel.ch

Qualifizierter, klassischer Unterricht

Klavier Gesang Viola da Gamba



Kostenlose und unverbindliche
Probestunden

Für Kinder,
Erwachsene,
Anfänger und
Fortgeschrittene

bei
Johannes Schröder

- Theorie
- Gehörbildung
- Korrepetition
- Blattsingen

nach
Wunsch

Rosigweg 5 3506 Grosshöchstetten Telefon 031 711 02 85

Brancher

GUT GEWÄHLT!

Bauunternehmung

unser Angebot

- Hochbau
- Tiefbau
- Renovationen
- Kundenarbeiten
- Keramikplattenarbeiten
- Aussenisolationen
- Sanierungen

Brancher AG
Lindenackerweg 4
3506 Grosshöchstetten

Tel. 031 711 01 10
Fax 031 711 35 04

www.brancherag.ch
info@brancherag.ch



sutter

Fussorthopädie und Schuhe
Dorfstrasse 10
3506 Grosshöchstetten
www.fussorthopaedie.ch



19.-22. April 2016

Daten:

Di. 19. - Fr. 22. April 2016
von 14.00-17.00 Uhr

Abschlussfest:

Sonntag, 24. April, 09.30-11.00 Uhr

Teilnehmer:

Kinder ab Kindergarten bis 6. Kl.+

Kosten:

Fr. 15.- pro Kind für die ganze Woche

Anmeldung bis am 8. April 2016 an:

Jost Bigler, Kapellenweg 4, 3506 Grosshöchstetten
Tel: 031 711 04 89, info@kapelle.ch



www.kapelle.ch

Anmeldung für Kinderwoche 19. – 22.04.16 mit Abschlussfest am 24.04.16

Familienname:

Strasse:

Vorname des Kindes / Geburtsdatum / Klasse

PLZ/ Ort:

Vorname des Kindes / Geburtsdatum / Klasse

Telefon / Natel:

Vorname des Kindes / Geburtsdatum / Klasse

Datum und Unterschrift:

– Wünsche betr. der Gruppeneinteilung:

– Falls Ihr Kind nur an einzelnen Tagen teilnehmen kann, sind wir froh um eine Mitteilung: _____

– Kinder ab 5. Kl. können sich als Hilfsleiter melden: Ja, ich möchte als Hilfsleiter dabei sein. _____

– Leidet Ihr Kind an einer Allergie, welche für die KIWO relevant ist? _____

– Mit dieser Anmeldung erkläre ich mich einverstanden, dass Bilder/Videos meiner Kinder beim Abschlussfest und auf der

Homepage www.kapelle.ch veröffentlicht werden.

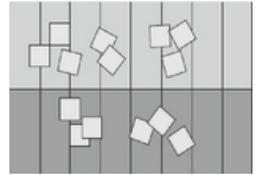
Kinderwoche 2016

mit Brigä und Adonette





Der MyLife Workshop ist nicht einfach eine Vortragsreihe. Der Schwerpunkt liegt in der Erforschung des eigenen Lebens. Mit den gewonnenen Erkenntnissen entwickeln wir die „MyLife Map“, eine Landkarte unserer persönlichen Geschichte. Weder Teilnehmer noch Kursleiter wissen, wie diese am Ende des Workshops aussehen wird. Ein Kurs so spannend, wie das Leben selbst.



Der Lebenskurs 2016

Mein Leben neu entdecken



Ein Workshop – sechs Einheiten



16. Februar 16: Münze
Was mein Leben geprägt hat



23. Februar 16: Buch
Mein Leben als Buch verstehen



01. März 16: Brücke
Was ist das Ziel meines Lebens



08. März 16: Musik
Gott als Grundton kennen lernen



15. März 16: Pflaster
Meinen Schmerz durchkreuzen



22. März 16: Schatz
Das Geschenk des Lebens annehmen

Kursleiter: Andrea Signer, Psychologin, und Jost Bigler, Pfarrer

Zeit/Ort: Dienstag, 19.30 bis 21.30 Uhr, Miele Competence Center, Bernstrasse 18, Grosshöchstetten

Kosten: Fr. 50.- (gesamter Kurs)

Anmeldung: telefonisch 031 711 04 89 (Jost Bigler) oder per Mail info@kapelle.ch, www.kapelle.ch

Rückmeldungen aus dem letzten Kurs:

"Professionell, menschlich, authentisch - ein ungezwungener Workshop zu lebenswichtigen Themen."

"Der Kurs hat ein Stück dazu beigetragen, mich mit meinem Lebensweg zu versöhnen."

WWW.YOUTHALPHA.CH

youthalpha



youthalpha.



HAT DAS LEBEN MEHR ZU BIETEN?

Vom 22.01.16 bis zum 27.03.16
In der FMG und FEG Ghstetten

ENTDECKE DEN CHRISTLICHEN GLAUBEN 

acur

NATURHEILPRAXIS

OSTEOPATHIE FELDENKRAIS® UND NATURHEILKUNDE

FELDENKRAIS®
KURSE
Dienstags und
Donnerstags

Verena Wenger und Klaus Czepan
Gerbergasse 3, Grosshöchstetten
031 711 15 42

www.acur.ch



Bernhard Peter



Monika Scheidegger



Nicole Jäger

Verständliche und persönliche Beratung

Ihr Konolfingen-Team nimmt sich gerne Zeit für Sie.

Bank SLM AG
Emmenstalstrasse 15
3510 Konolfingen

031 700 11 40
info@bankslm.ch
bankslm.ch

BANKSLM

Wir gratulieren herzlich zum Geburtstag



Folgende Bürgerinnen und Bürger können ihren hohen Geburtstag feiern:

90-jährig und älter	Rothen Rosalie	8. Februar 1920
	Fankhauser Verena	16. März 1921
	Blasimann Gertrud	22. Februar 1924
	Burger Anna	23. März 1925
85-jährig	Gerber Martha	10. Februar 1931
	Dübener Ella	19. Februar 1931
	Michel Peter	24. Februar 1931
	Michel Annelore	25. Februar 1931
80-jährig	Wichtermann Peter	24. Februar 1936

Es werden nur Personen veröffentlicht, deren ausdrückliche Zustimmung dafür vorliegt

Sportlicher Erfolg

Dominic Stricker – Neues Ranking

Rückblick letztes Jahr

Nach dem Schweizermeister-Titel 2013 und dem Vize-Mannschafts-Europameister-Titel 2014 war es schwierig, diese Erfolge noch zu toppen.

2015 war es das erste Jahr in der Kategorie U14. Dass gerade dort ein grosser Unterschied in der Spielstärke ist, hat Dominic in diesem Jahr erfahren.

So musste er mehrere Male gegen junge «Männer», die bereits über 1.85 Meter gross waren, spielen.

Neu dazu kam, dass Dominic nicht nur Turniere in der Schweiz spielte, sondern auch an Turnieren der Tennis Europe Tour engagiert war. Die Turniere fanden in Polen (Opalenica), Italien (Correggio), Holland (Amsterdam) statt. Ebenfalls fanden 3 Tennis Europe Turniere in der Schweiz (Oetwil, Oberentfelden und Untervaz) statt. Damit man dort zugelassen wird, muss man sich via Tennis Europe Rangliste oder via Qualifikations-Turnier für das Hauptfeld qualifizieren.

An diesen Turnieren erreichte Dominic zum Teil gute Resultate. Einen super Erfolg feierte Dominic in Italien. Dort besiegte er im 1/8 Finale die Nr. 51 von Europa (Lorenzo Rottoli). Er konnte u.a. 7 Turniersiege in der Kategorie MS U14 feiern.

Leider hatte Dominic auch etliches Los-Pech und musste ab und zu gegen Gegner antreten, die älter und grösser waren.

In den Doppeln spielte Dominic auch sehr stark auf. Dort erreichte er 4-mal das Podest. Bei diesen Einzel- und Doppelerfolgen sicherte er sich wertvolle Europaranglistenpunkte. (www.tenniseurope.org)

Einen weiteren Schritt machte Dominic im Sommer in Biel beim Swiss Tennis Challenge U13 (Top 8 Turnier). Er gewann nacheinander gegen zwei Top Spieler. Im Finale musste er sich leider knapp geschlagen geben.

Alle Resultate sowie weitere Informationen und aktuelle News etc. sind auf der Homepage www.dominicstricker.com oder auf der Homepage von Swiss Tennis ersichtlich.

Bei den neusten Klassierungen, die per 1.10.2015 erstellt wurden, konnte er sich dank sehr guten Resultaten an der Spitze behaupten.

Als 13-jähriger Junge ist Dominic der jüngste R1 Spieler der ganzen Schweiz! BRAVO und herzliche Gratulation.

Aktuelle Klassierungen

Neu: R1 Alt: R2

Ranking U13

(von total über 2'300 Spielern ab Jg. 2002)

Neu: Nr. 2 Alt: Nr. 6

Ranking U14 (ab 1.10.2015)

(von total über 2'800 Spielern ab Jg. 2001)

Neu: Nr. 5 Alt: Nr. 9





Gesamt CH Ranking
(von total über 39'000 Spielern)

Neu: Nr. 271 Alt: Nr. 491

Tennis Europe Ranking
(Spieler aus ganz Europa Jg. 2001 und jünger)

Nr. 332

Training

Neu trainiert Dominic jeden Montagmorgen, Mittwochnachmittag und Donnerstag den ganzen Tag in Biel im Nationalen Leistungszentrum bei Swisstennis. Sein Trainer dort ist Daviscup-Sieger Michael Lammer.

Die zusätzlichen Trainings (Dienstag und Freitag) sind beim Trainer und Mentor Jürgen Strehlau. Diese Trainings sind hart und intensiv. Als Trainings- und Sparringpartner spannt er seit einiger Zeit mit Nicholls Pascal (N4) zusammen. Zum täglichen Ablauf gehört auch das Konditions- und Mentaltraining.

Die vielen Trainings und Turniere im In- und Ausland sind nur möglich dank den Dispensationen, die Herr Oetliker, Schulleiter der Sekundarschule Grosshöchstetten, für Dominic gewährt.

Der Dank von Dominic

An dieser Stelle möchte ich mich bei allen herzlichst für die Unterstützung, die ich von Euch erhalte bedanken. Sei es mit einem finanziellen Beitrag, einem Sponsoring oder Gönnerbeitrag, mit Material, Schuheinlagen oder Bekleidung, oder mit Hilfe beim Mental-, Physio-, Konditions- und Tennistraining.

Zuletzt ein grosses Merci viu mau an meinen Trainer Jürgen Strehlau. Er ist immer für mich da und gibt sein Bestes, so dass ich meinem Traum ein Stück näher komme!

Der Gemeinderat gratuliert Dominic Stricker zu seinen sportlichen Erfolgen im Jahr 2015 und wünscht ihm auch für das neue Jahr viele Turniersiege im In- und Ausland.



Leserbriefe

Haben Sie sich in letzter Zeit über etwas geärgert oder gefreut? Ist Ihnen etwas Spezielles passiert? Passt Ihnen etwas nicht? Hier könnte Ihre Meinung stehen! Diese interessiert uns!! Schicken Sie uns Ihren Leserbrief entweder per Post an die Gemeindeverwaltung, Kramgasse 3, 3506 Grosshöchstetten oder per E-Mail an info@grosshoechstetten.ch

Die Redaktion behält sich vor, bei ehrverletzenden Aussagen die Leserbriefe nicht zu veröffentlichen.



Anzeigen

Haben Sie etwas zu verschenken? Dazu stehen Ihnen 5 Zeilen zur Verfügung. Melden Sie bitte Ihre Anzeigen der Gemeindeverwaltung, Kramgasse 3. Es können jedoch nur Anzeigen ohne kommerzielle Absichten, d.h. Anzeigen «zum Verschenken» veröffentlicht werden.



Spruch

Es gibt Wichtigeres im Leben,
als ständig dessen Geschwindigkeit zu erhöhen.

Mahatma Gandhi